

URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE

STATISTICAL OFFICE IN RZESZÓW

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
PODKARPACKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
PODKARPACKIE
VOIVODSHIP**

ROK VIII

VOLUME VIII

III KWARTAŁ

IIIrd QUARTER

2006

RZESZÓW, LISTOPAD 2006

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design:

Druk i oprawa: Zakład Wydawnictw Statystycznych

Printing and binding: Zakład Poligraficzny nr 2 w Radomiu

ISSN 1508-356X

URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE

35-959 Rzeszów, ul. Jana III Sobieskiego 10

tel. 17/8535210, 8535219; fax 17/8535157

e-mail: SekretariatUSRze@stat.gov.pl

<http://www.stat.gov.pl/urzedz/rzesz>

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table		Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes 5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes 9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship 17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sectors 20
LUDNOŚĆ		POPULATION
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics 24
PRACA		LABOUR
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector 24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector 27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers 30
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market 31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority .. 32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS 33
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS 33
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector 34
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits 37
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCES OF ENTERPRISES
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises 37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ...	Financial results of enterprises by section 39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Income, cost, financial result from sale 39
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result 40
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result 41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result 42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises 45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section 46
CENY		PRICES
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	Price indices of consumer goods and services 47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services 47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products 50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers ... 51
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture 51

Tablica Table			Strona Page
	INWESTYCJE	INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	52
24.	Mieszkania	Dwellings	53
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej.	National economy entities by form of legal	55
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of selected products by PRODCOM	61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	62
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity	63
	TURYSTYKA	TOURISM	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation esta- blishments	65
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–IX	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX	66
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ruch naturalny ludności w II kwartale 2006 r.	Vital statistics in the II nd quarter of 2006	68
36.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2006 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2006	69
37.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2006 r.	Registered unemployed persons by age in 2006	70
38.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2006 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2006	71
39.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2006 r.	Dwellings completed in period I–IX 2006	72
40.	Podmioty gospodarki narodowej w 2006 r.	Entities of the national economy in 2006	73
41.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–IX 2006 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX 2006	76
42.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–IX 2006 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–IX 2006	77
43.	Wypadki drogowe w okresie I–IX 2006 r.	Road traffic accidents in the period I–IX 2006	78
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	79
45.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	83
x	Informatorium Urzędu Statystycznego w Rzeszowie	Information of the Statistical Office in Rzeszów	89
x	Mapa - Podział województwa podkarpackiego na podregiony (NTS 3) i powiaty w 2006 r.	Subregions (NUTS 3) and powiats (NUTS 4) of pod- karpackie voivodship in 2006	67

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszaną” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszaną” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybacko”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of the European Communities EUROSTAT publication – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ileokroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ileokroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących, z wyjątkiem produkcji sprzedanej przemysłu, dla którego wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*.”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods covers those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *data on production of products refers to entities (producers of industrial products in all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in current prices excluding sold production of industry for which indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*.”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439), on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685), the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)* standing in countries of the European Union, was introduced. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the NTS1 level which has been denoting a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE**1. Dane o:**

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
 - 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do pracujących zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzonej dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

Bezrobotni powyżej 50 roku życia są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Bezrobotni nieposiadający prawa do zasiłku to zarejestrowane w powiatowych urzędach pracy osoby poszukujące pracy, które utraciły prawo do zasiłku lub go nie nabyły.

METHODOLOGICAL NOTES**1. Data concerning:**

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
 - 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The unemployed over 50 years old are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The unemployed person without benefits are the persons registered in powiat labour offices, in search for work, who either lost or did not acquire rights to benefits.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności** (BAEL), prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do pracujących zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy, oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15 – 74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatki wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

Among the employed are included all persons aged 15 or more who within the surveyed week:

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside agriculture,*
- 2) *had work but did not perform it:*
 - *due to illness, maternity leave or vacation*
 - *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

The unemployed are persons, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as person who were available for that work. Since the 1 quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15 – 74 years.

The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), aged 15 and more (total or a given group).

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), aged 15 and more (total or a given group).

The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).

6. **Average monthly nominal wage and salary** per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. *Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).*

9. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

10. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

9. Revenues from total activity include:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
 - 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*
- Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;*
- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
 - 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

10. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcies, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

11. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

11. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

9) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.*

12. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

13. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

15. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych

użytko na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2006 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

17. Dane o cenach skupu produktów rolnych dotyczą cen przeciętnych (obliczonych jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów) płaconych w danym okresie przez jednostki skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

18. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych uzyskiwanych przez rolników na targowiskach od 1 stycznia 2005 r. są notowania cen wybranych produktów prowadzone przez sieć stałych ankietatorów GUS na 450 targowiskach rolnych na terenie całego kraju. Do 31 grudnia 2004 r. informacje o cenach targowiskowych uzyskiwane były od korespondentów rolnych.

Przeciętne ceny miesięczne obliczane są jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

19. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

20. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

15. Price indices:

- 1) of sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 15.1.

16. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2006) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

17. Data on prices of agricultural products procurement concern average prices (computed as a quotient of value and quantity of each product) paid in a given period by units purchasing agricultural products directly from agricultural producers (See general notes item 6.4).

18. Price quotations of selected products assembled by a network of regular pollers of the Central Statistical Office on 450 agricultural marketplaces on the territory of entire Poland constitute the source of information on prices of agricultural products received by farmers on marketplaces as from January 1, 2005. Until December 31, 2004 information on marketplace prices was collected from agricultural correspondents.

Average monthly prices are computed as arithmetic means of all quotations from the entire country and from voivodships.

19. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

20. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of construction and assembly production sales, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the ba-

nych systemem zleceń przez podmioty budowlane (tj. zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”) na rzecz obcych zleceńodawców, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

25. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

26. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

sis of contract system of outside clients by construction entities (i.e., classified according to NACE in the section “Construction”), consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

25. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

26. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab}</i> <i>10³</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National economy entities^{ac}</i> <i>10³</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % <i>Unemployment rate^{ad}</i> <i>in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered un- employed per- sons per job offer^a</i>
			w tys. <i>10³</i>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2004 I–XII	2098,0	139,5	170,3	93,3	x	19,1	x	x
2005 I–XII	2098,3	139,1	164,0	96,3	x	18,5*	x	x
2005 IX	2098,4	138,4	159,1	95,7	99,9	17,9	4252	131
X	x	138,7	157,5	95,6	99,0	17,7	3649	193
XI	x	138,8	159,6	96,2	101,4	17,9	2297	253
XII	2098,3	139,1	164,0	96,3	102,7	18,5*	1996	436
2006 I	x	138,7	169,3	96,2	103,3	18,9*	2106	298
II	x	138,5	169,8	96,4	100,3	18,9*	3060	180
III	2097,9	138,4	166,9	96,2	98,3	18,6	5166	134
IV	x	138,6	159,2	95,7	95,4	17,9*	5587	87
V	x	138,8	151,8	95,0	95,3	17,2*	4706	95
VI	2097,0	138,9	147,1	93,5	96,9	16,7	4892	79
VII	x	139,1	146,6	92,5	99,7	16,7	4383	96
VIII	x	139,3	145,9	91,6	99,5	16,6	4527	81
IX .....	.	139,5	144,3	90,7	98,9	16,4	4647	78

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^f from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. <i>10³</i>	A	B	w zł <i>in zł</i>	A	B	w zł <i>in zł</i>	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2004 I–XII	200,4	99,3	x	1939,99	103,6	x	928,85	104,3
2005 I–XII	203,9	101,7	x	1983,32	102,2	x	955,13	102,8
2005 IX	204,7	101,4	100,1	2002,30	102,6	100,9	952,24	102,8
X	205,1	101,6	100,2	2017,94	105,2	100,8	.	.
XI	205,0	102,0	100,0	2066,35	105,3	102,4	.	.
XII	204,4	102,1	99,6	2134,50	101,4	103,3	955,13	102,8
2006 I	204,2	101,6	99,9	1965,35	102,2	92,1	.	.
II	205,5	102,4	100,6	1944,62	105,2	98,9	.	.
III	205,4	102,0	99,9	2013,13	102,0	103,5	989,63	104,5
IV	207,4	102,4	101,0	2036,28	105,8	101,1	.	.
V	208,6	102,5	100,6	1991,06	103,7	97,8	.	.
VI	210,7	103,5	101,0	2039,18	104,7	102,4	1013,35	106,7
VII	211,4	103,4	100,3	2082,29	105,1	102,1	.	.
VIII	211,4	103,4	100,0	2070,61	104,3	99,4	.	.
IX	211,9	103,5	100,2	2084,34	104,1	100,7	1022,38	107,4

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane za okresy narastające; obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, bez świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Data on accrued base; comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, excluding benefits arising out of international agreements.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2004 I–XII	101,1	x	101,4	x	140,2	x	131,2	x
2005 I–XII	72,3	x	73,7	x	113,5	x	91,9	x
2005 IX	78,3	101,4	76,4	94,4	100,8	100,3	83,5	103,1
X	75,1	96,9	74,9	94,3	95,6	92,3	84,2	96,0
XI	83,3	101,4	73,2	103,6	100,0	102,2	79,1	96,1
XII	81,6	107,1	86,6	119,9	100,3	99,7	80,8	97,0
2006 I	85,4	100,1	95,9	105,2	98,5	101,6	87,1	94,4
II	90,5	103,3	87,2	91,9	92,7	103,1	82,7	96,4
III	98,1	102,9	94,5	104,3	97,5	100,8	84,5	100,6
IV	113,0	107,7	105,8	103,1	95,3	97,2	91,1	100,6
V	109,5	96,5	119,2	109,9	93,7	96,6	94,8	99,4
VI	122,5	103,6	126,2	105,8	100,7	108,0	94,3	100,9
VII	132,7	100,4	123,4	93,2	93,6	97,8	94,0	109,4
VIII	142,0	115,5	132,5	106,4	92,5	93,7	104,7	112,2
IX	158,6	113,3	177,4	126,4	94,8	102,7	100,3	98,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^a Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^a			Skup mleka Procurement of milk		
	w tys. t 10 ³ t	A	B	w mln l 10 ⁶ l	A	B
2004 I–XII	64,4	94,7	x	126,7	110,6	x
2005 I–XII	67,6	104,9	x	129,4	102,1	x
2005 IX	4,8	102,9	100,6	12,1	102,4	97,5
X	4,8	97,6	98,7	10,2	92,6	84,0
XI	4,9	115,5	102,2	8,8	98,7	86,4
XII	5,1	110,0	104,1	7,7	96,2	87,6
2006 I	4,4	104,4	86,7	7,3	92,1	94,7
II	4,0	102,1	90,5	6,5	92,2	89,5
III	5,4	117,3	135,4	7,7	96,3	117,4
IV	4,9	99,6	89,9	8,1	95,5	106,1
V	5,5	118,4	113,6	10,5	98,8	129,1
VI	4,5	98,5	81,7	11,6	97,0	110,7
VII	5,0	101,4	111,1	11,7	95,5	101,1
VIII	4,5	92,5	88,9	12,0	96,5	102,1
IX	5,1	104,5	113,7	11,9	98,3	99,3

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.
a In post-slaughther warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a <i>Sold production of industry ^a</i>				Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} <i>Construction and assembly production ^{bc}</i>	
	ogółem <i>total</i>		w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>			
	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2004 I–XII	107,3	x	108,3	x	95,4	x
2005 I–XII	106,0	x	106,5	x	110,5	x
2005 IX	104,6	101,5	104,6	101,4	113,7	110,8
X	105,6	98,0	105,7	97,3	168,5	143,5
XI	108,5	98,6	108,7	98,3	111,4	57,0
XII	106,5	95,0	105,8	93,3	115,0	142,9
2006 I	105,1	94,6	104,6	94,9	99,3	26,9
II	109,2	104,1	109,7	105,2	116,0	116,4
III	112,6	114,9	113,3	116,3	128,2	134,4
IV	98,6	88,6	97,8	88,3	119,1	127,9
V	115,7	112,0	115,3	112,3	141,3	126,7
VI	112,7	104,1	112,7	104,8	125,2	127,1
VII	114,6	95,7	114,8	95,1	133,0	101,3
VIII	102,7	98,2	102,7	98,4	139,2	122,4
IX	108,2	107,0	108,7	107,6	139,7	111,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods ^c</i>	
	ogółem <i>total</i>	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2004 I–XII	4571	42,9	x	114,6	x
2005 I–XII	4080	89,3	x	98,8	x
2005 IX	271	95,4	80,4	106,2	96,6
X	314	89,5	115,9	108,2	100,5
XI	546	116,2	173,9	107,8	95,1
XII	589	82,8	107,9	110,2	116,3
2006 I	589	146,9	100,0	108,5	72,0
II	293	132,0	49,7	111,2	95,4
III	235	94,4	80,2	107,7	121,8
IV	441*	128,6*	187,7*	107,6	104,1
V	260*	101,2*	59,0*	119,9	110,7
VI	320*	116,8*	123,1*	112,8	99,9
VII	280	101,1	87,5	113,4	102,7
VIII	463	137,4	165,4	115,6	108,8
IX	410	151,3	88,6	113,1	94,5

^a Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 23. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities ^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>							
				ogółem <i>grand total</i>				w tym <i>of which</i>			
								przemysł ^b <i>industry ^b</i>			
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
stan w końcu okresu <i>end of period</i>				w tysiącach 10^3			w % ogółem <i>% of grand total</i>	w tysiącach 10^3			w % razem <i>% of total</i>
2004 I–XII	139545	6016	133529	200,4	41,1	159,3	79,5	121,9	28,8	93,1	76,4
A	97,8	101,6	97,6	99,3	91,3	101,6	x	99,3	91,3	101,6	x
2005 I–IX	138403	6068	132335	203,6	38,6	165,0	81,0	123,0	26,7	96,3	78,3
I–XII	139059	6076	132983	203,9	36,2	167,7	82,3	122,9	24,4	98,5	80,1
A	99,7	101,0	99,6	101,7	88,1	105,3	x	100,9	84,8	105,8	x
2006 I–III	138440	6067	132373	205,2	35,8	169,4	82,5	124,1	24,4	99,7	80,4
I–VI	138908	6067	132841	208,7	35,1	173,6	83,2	125,5	23,6	101,9	81,2
I–IX	139545	6077	133468	209,8	34,7	175,1	83,4	125,6	23,4	102,3	81,4
A	100,8	100,1	100,9	103,1	89,9	106,1	x	102,1	87,4	106,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	budownictwo <i>construction</i>				handel i naprawy ^D <i>trade and repair ^D</i>			
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
w tysiącach 10^3				w % razem <i>% of total</i>	w tysiącach 10^3			w % razem <i>% of total</i>
2004 I–XII	13,7	1,9	11,8		86,2	36,1	0,5	35,7
A	85,1	69,9	88,2		x	105,6	88,2	105,8
2005 I–IX	13,5	1,6	11,9		88,1	37,2	0,4	36,8
I–XII	13,6	1,5	12,0		88,7	37,5	0,4	37,1
A	99,0	80,9	101,9		x	103,9	90,3	104,0
2006 I–III	12,2	1,3	10,9		89,4	38,4	0,4	38,0
I–VI	12,9	1,3	11,6		89,9	39,5	0,4	39,1
I–IX	13,4	1,2	12,2		91,0	39,6	0,3	39,3
A	99,1	75,3	102,3		x	106,6	75,1	107,0

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2004 I–XII	6,7	3,0	3,8	55,9	1939,99	2248,27	1860,45	95,9
A	98,0	76,2	126,5	x	103,6	103,9	103,9	x
2005 I–IX	7,0	2,8	4,2	60,0	1947,49	2300,32	1864,89	95,8
I–XII	7,1	2,8	4,3	60,5	1983,32	2364,27	1901,11	95,9
A	105,5	94,4	114,3	x	102,2	105,2	102,2	x
2006 I–III	7,3	2,7	4,6	63,2	1981,00	2379,17	1896,81	95,8
I–VI	7,5	2,7	4,8	64,1	2005,60	2400,59	1925,71	96,0
I–IX	7,6	2,7	5,0	65,2	2034,78	2444,42	1953,53	96,0
A	108,1	94,2	117,4	x	104,5	106,3	104,8	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2004 I–XII	2075,37	2264,48	2016,84		1850,78	2047,75	1819,18	
A	103,2	103,6	103,4		x 103,3	101,5	104,1	
2005 I–IX	2085,91	2309,72	2023,75		1850,23	2089,80	1818,01	
I–XII	2118,92	2344,81	2062,90		1906,41	2220,52	1866,37	
A	102,1	103,5	102,3		x 103,0	108,4	102,6	
2006 I–III	2126,87	2421,28	2054,94		1898,22	2153,07	1868,08	
I–VI	2147,18	2401,09	2088,29		1948,97	2334,64	1905,77	
I–IX	2176,12	2463,53	2110,45		197,0	2398,55	1989,27	
A	104,3	106,7	104,3		x 109,5	114,8	109,4	

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy ^D trade and repair ^D				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2004	I–XII	1564,37	2196,56	1556,13	99,5	1882,00	1899,41	1868,25	99,3
	A	105,6	103,8	105,7	x	102,5	103,0	102,2	x
2005	I–IX	1588,59	2371,33	1579,45	99,4	1910,48	1903,75	1914,96	100,2
	I–XII	1607,57	2427,34	1598,29	99,4	1930,31	1926,98	1932,48	100,1
	A	102,8	110,5	102,7	x	102,6	101,5	103,4	x
2006	I–III	1616,44	2752,11	1605,57	99,3	1933,05	1936,83	1930,85	99,9
	I–VI	1639,64	2750,18	1629,27	99,4	1918,83	1906,65	1925,64	100,4
	I–IX	1676,48	2940,68	1666,13	99,4	1964,07	1945,66	1973,90	100,5
	A	105,5	124,0	105,5	x	102,8	102,2	103,1	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2004 I–XII	1577,9	336,0	1241,9	78,7	22649,8	4908,9	17740,9	78,3
A	114,7	115,9	114,4	x	107,3	x	x	x
2005 I–IX	1131,0	235,4	895,6	79,2	17169,0	3158,6	14010,4	81,6
I–XII	1660,9	360,8	1300,1	78,3	23148,7	4044,3	19104,4	82,5
A	105,3	107,4	104,7	x	106,0	x	x	x
2006 I–III . . . . .	.	.	.	.	5930,8	1112,3	4818,5	81,2
I–VI	713,1	144,9	568,2	79,7	12610,1	2131,2	10478,9	83,1
I–IX	1188,1	247,1	941,0	79,2	19250,5	3170,1	16080,3	83,5
A	105,0	104,9	105,1	x	109,4	x	x	x

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).
a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. **WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)**
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności ^a <i>Income from total activity^a</i>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b <i>Cost of income acquisition from total activity^b</i>			
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
			w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>	w % ogółem <i>% of total</i>			w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>	w % ogółem <i>% of total</i>
2004 I–XII	33909,3	8191,5	25717,8	75,8	32091,3	8152,9	23938,4	74,6
A	107,9	101,3	110,2	x	105,1	98,5	107,6	x
2005 I–IX	25661,7	5144,2	20517,5	80,0	24274,6	4962,1	19312,4	79,6
I–XII	35138,9	6898,6	28240,3	80,4	33495,9	6732,1	26763,8	79,9
A	103,6	84,2	109,8	x	104,4	82,6	111,8	x
2006 I–III	8553,0	1889,4	6663,7	77,9	8149,9	1746,7	6403,2	78,6
I–VI	18307,6*	3627,8	14679,7*	80,2	17302,2*	3391,7	13910,5*	80,4
I–IX	29103,6	5541,3	23562,3	81,0	27327,1	5182,4	22144,8	81,0
A	113,4	107,7	114,8	x	112,6	104,4	114,7	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy netto ^c w mln zł <i>Net financial result^c 10⁶ zł</i>			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % <i>Profitability rate of turnover^d in %</i>					
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	brutto ^e <i>gross^e</i>			netto ^f <i>net^f</i>		
				ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
2004 I–XII	1533,5	-16,0	1549,5	5,4	0,5	7,0	4,5	-0,2	6,0
2005 I–IX	1162,1	120,7	1041,4	5,4	3,5	5,9	4,5	2,3	5,1
I–XII	1382,3	106,1	1276,2	4,7	2,3	5,2	3,9	1,5	4,5
2006 I–III	305,0	102,0	203,0	4,7	7,6	3,9	3,6	5,4	3,0
I–VI	834,6*	176,8	657,8*	5,5*	6,5	5,2*	4,6*	4,9	4,5*
I–IX	1507,1	280,5	1226,6	6,1	6,5	6,0	5,2	5,1	5,2

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: *a* – pkt 9, *b* – pkt 10, *c* – pkt 11.9, *d* – pkt 13. *e* Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. *f* Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: *a* – item 9, *b* – item 10, *c* – item 11.9, *d* – item 13. *e* Relation of gross financial result to income from the whole activity. *f* Relation of net financial result to income from the whole activity.

LUDNOŚĆ
POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Popula- tion^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{de} <i>of which infants^{de}</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2004 I–XII	2097975	11177	20533	17965	148	2568	5,3	9,7	8,5	7,2	1,2
2005 I–XII	2098263	11782	20525	18289	149	2236	5,6	9,7	8,7	7,3	1,1
A	100,0	105,4	100,0	101,8	100,7	87,1	105,7	100,0	102,4	101,4	91,7
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2004 IV	2097975	1991	4731	4651	33	80	3,8	9,0	8,8	7,0	0,2
2005 II	2097798	3111	5377	4616	31	761	5,9	10,2	8,8	5,8	1,4
III	2098363	5390	5449	4225	42	1224	10,2	10,3	8,0	7,7	2,3
IV	2098263	2186	4605	4435	32	170	4,2	8,7	8,4	7,0	0,3
2006 I	2097875	1331	4941	4635	43	306	2,5	9,4	8,8	8,7	0,6
II	2096971	4509	10144	9176	70	968	4,3	9,6	8,7	6,9	0,9
A	100,0	144,9	188,7	198,8	225,8	127,2	72,9	94,1	98,9	119,0	64,3
B	100,0	338,8	205,3	198,0	162,8	316,3	172,0	102,1	98,9	79,3	150,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.
^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA
LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>			
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>		
			razem <i>total</i>	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
w tysiącach <i>10³</i>					
2004 XII	204,3	123,4	112,8	13,7	3,0
2005 IX	210,3	125,7	115,1	13,9	2,3
X	210,6	126,3	115,7	14,0	2,3
XI	210,4	126,2	115,6	13,8	2,3
XII	209,0	125,2	114,6	13,4	2,3
2006 I	209,4	125,5	115,0	13,2	2,3
II	210,6	126,1	115,6	13,1	2,2
III	211,6	126,4	115,9	13,2	2,2
IV	213,6	126,8	116,2	13,1	2,3
V	215,1	127,1	116,5	13,1	2,3
VI	217,6	128,8	118,2	13,3	2,3
VII	218,5	129,3	118,6	13,2	2,3
VIII	218,4	129,4	118,7	13,3	2,3
IX	218,5	129,7	119,0	13,2	2,3
A	103,9	103,1	103,4	94,9	96,9
B	100,1	100,2	100,3	99,7	99,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^a See general notes item 8.

TABL. 4. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>				
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>				
	w tym <i>of which</i>				
	produkcja odzieży i wyrobów futrzkarskich <i>manufacture of wearing apparel and furrery^D</i>	produkcja skór wypra- wionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
w tysiącach 10 ³					
2004 XII	4,4	0,5	7,0	1,3	1,3
2005 IX	4,2	0,5	6,8	1,4	1,4
X	4,2	0,5	6,8	1,4	1,4
XI	4,2	0,5	6,7	1,4	1,4
XII	4,1	0,5	6,7	1,3	1,4
2006 I	4,1	0,5	7,0	1,3	1,3
II	4,2	0,5	7,0	1,4	1,3
III	4,1	0,5	7,1	1,4	1,3
IV	4,2	0,5	7,0	1,4	1,3
V	4,2	0,5	7,1	1,4	1,3
VI	4,2	0,6	7,1	1,4	1,3
VII	4,2	0,6	7,1	1,4	1,3
VIII	4,2	0,6	7,1	1,4	1,3
IX	4,1	0,6	7,1	1,4	1,3
A	99,0	115,4	105,7	100,5	93,0
B	99,5	100,0	100,8	99,5	100,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>				
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>				
	w tym <i>of which</i>				
	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^D <i>manufacture of metal products^D</i>
w tysiącach 10 ³					
2004 XII	4,8	11,4	10,8	2,4	10,3
2005 IX	5,1	11,8	10,6	3,6	11,7
X	5,1	11,9	10,6	3,6	11,7
XI	5,1	11,9	10,6	3,5	11,8
XII	5,0	11,9	10,5	3,5	11,7
2006 I	5,1	12,0	10,3	3,6	12,6
II	5,1	12,1	10,2	3,6	12,8
III	5,2	12,2	10,2	3,6	12,9
IV	5,2	12,2	10,2	3,7	12,8
V	5,3	12,3	10,2	3,8	13,0
VI	5,3	12,3	10,1	3,8	13,3
VII	5,3	12,4	10,1	3,9	13,8
VIII	5,3	12,5	10,2	3,9	13,8
IX	5,3	12,3	10,3	3,9	13,8
A	104,3	103,9	96,9	110,0	118,3
B	99,9	98,9	100,8	101,3	100,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
		w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja maszyn i urządzeń ^D manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^D manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment
		w tysiącach 10 ³					
2004	XII	11,3	2,4	1,0	0,9	9,1	8,3
2005	IX	11,4	2,3	1,0	0,8	8,7	7,5
	X	11,6	2,5	1,0	0,8	8,7	7,5
	XI	11,8	2,4	1,0	0,8	8,7	7,6
	XII	11,8	2,1	1,0	0,8	8,7	7,6
2006	I	12,0	2,3	1,1	0,7	8,5	7,2
	II	12,1	2,3	1,1	0,7	8,5	7,2
	III	12,1	2,1	1,1	0,7	8,5	7,2
	IV	12,2	2,0	1,1	0,8	8,5	7,2
	V	12,2	2,0	1,1	0,8	8,5	7,2
	VI	12,2	2,0	1,1	0,8	7,1	7,1
	VII	12,1	2,0	1,1	0,6	9,8	7,1
	VIII	12,3	2,0	1,1	0,6	9,8	7,1
	IX	12,4	2,0	1,1	0,6	9,9	7,1
	A	108,3	86,9	112,3	73,0	113,0	94,9
	B	101,0	99,9	99,5	99,8	100,8	100,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of auto- motive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^D <i>wholesale and commission trade</i> ^D	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^D <i>retail trade; repair of personal and household goods</i> ^D
			wznoszenie budyńków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
w tysiącach 10 ³								
2004	XII	14,0	9,7	2,8	37,1	4,4	15,6	17,1
2005	IX	14,8	10,6	2,9	38,6	4,6	16,8	17,3
	X	14,6	10,5	2,9	38,6	4,6	16,7	17,2
	XI	14,5	10,4	2,9	38,8	4,6	16,8	17,4
	XII	13,9	9,8	2,9	38,9	4,6	16,8	17,4
2006	I	13,3	9,4	2,7	39,2	4,7	16,9	17,6
	II	13,3	9,4	2,7	39,5	4,7	17,1	17,7
	III	13,7	9,7	2,8	39,9	4,8	17,1	18,0
	IV	14,5	10,5	2,8	40,5	4,8	17,4	18,3
	V	15,1	11,0	2,8	41,1	4,8	17,8	18,5
	VI	15,5	11,4	2,8	41,4	4,8	18,0	18,6
	VII	15,7	11,5	2,9	41,5	4,8	18,1	18,7
	VIII	15,8	11,6	2,9	41,2	4,8	17,6	18,7
	IX	15,9	11,7	2,9	41,0	4,8	16,8	19,4
	A	107,6	110,4	100,4	106,3	106,1	100,1	112,3
	B	100,4	100,3	100,5	99,7	100,3	95,4	103,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^a See general notes item 8.

TABL. 4. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

*EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**End of month*

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>			obsługa nieruchomości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
			transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i>		
			w tysiącach 10^3			
2004 XII	1,7	6,8	6,0	0,1	15,4	3,3
2005 IX	1,9	7,2	6,3	0,2	16,0	3,7
X	1,9	7,1	6,2	0,2	16,1	3,7
XI	1,7	7,1	6,2	0,2	16,1	3,7
XII	1,7	7,4	6,2	0,5	16,0	3,7
2006 I	2,0	7,6	6,4	0,5	15,9	3,6
II	2,0	7,6	6,4	0,5	16,2	3,6
III	2,0	7,4	6,4	0,3	16,3	3,6
IV	2,0	7,5	6,5	0,3	16,3	3,6
V	2,1	7,5	6,4	0,3	16,2	3,6
VI	2,1	7,5	6,4	0,3	16,3	3,6
VII	2,1	7,3	6,4	0,2	16,4	3,6
VIII	2,1	7,4	6,4	0,2	16,5	3,6
IX	2,1	7,3	6,4	0,2	16,4	3,6
A	110,5	102,2	101,8	110,2	102,8	98,0
B	98,6	99,7	100,0	100,0	99,7	100,2

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW***AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR*

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>			
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>		
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	w tysiącach <i>10³</i>				
2004 I–XII	200,4	121,9	111,3	13,7	3,0
2005 I–XII	203,9	122,9	112,5	13,4	2,4
2006 I–IX	209,8	125,6	115,1	12,8	2,2
A	103,1	102,1	102,1	96,3	89,8
2005 IX	204,7	123,2	112,6	13,4	2,2
X	205,1	123,8	113,3	13,6	2,2
XI	205,1	123,9	113,4	13,4	2,2
XII	204,4	123,2	112,7	13,3	2,2
2006 I	204,2	123,3	112,8	12,8	2,2
II	205,5	124,2	113,7	12,8	2,2
III	205,4	124,0	113,5	12,8	2,2
IV	207,4	124,4	113,9	12,8	2,2
V	208,6	124,5	113,9	12,8	2,2
VI	210,7	125,7	115,2	12,7	2,2
VII	211,4	126,1	115,5	12,9	2,2
VIII	211,4	125,9	115,3	12,9	2,2
IX	211,9	126,3	115,7	12,9	2,2
A	103,5	102,6	102,8	95,9	99,5
B	100,2	100,4	100,4	99,7	99,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *a See general notes item 8.*

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
	produkcja odzieży i wyrobów futrzkarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^D	produkcja skór wypra- wionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media
w tysiącach 10 ³					
2004 I–XII	4,1	0,5	6,8	1,3	1,3
2005 I–XII	4,2	0,5	6,5	1,3	1,3
2006 I–IX	4,1	0,5	6,9	1,3	1,2
A	96,8	98,3	99,6	101,2	93,1
2005 IX	4,1	0,5	6,6	1,4	1,3
X	4,0	0,5	6,6	1,4	1,3
XI	4,0	0,5	6,6	1,3	1,3
XII	4,0	0,4	6,6	1,3	1,3
2006 I	4,0	0,5	6,9	1,3	1,2
II	4,1	0,5	6,9	1,3	1,2
III	4,0	0,5	6,9	1,3	1,2
IV	4,0	0,5	6,9	1,3	1,3
V	4,1	0,5	6,9	1,3	1,2
VI	4,1	0,5	6,9	1,3	1,2
VII	4,0	0,6	6,9	1,3	1,2
VIII	4,1	0,5	6,9	1,4	1,2
IX	4,0	0,5	6,9	1,4	1,2
A	99,7	114,5	105,2	99,5	93,5
B	99,6	99,4	100,6	99,6	100,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^D manufacture of metal products ^D
w tysiącach 10 ³					
2004 I–XII	5,0	11,3	10,5	2,4	10,1
2005 I–XII	5,0	11,7	10,7	3,5	10,8
2006 I–IX	5,2	12,1	10,1	3,8	12,1
A	103,3	104,1	94,3	109,0	111,3
2005 IX	5,1	11,7	10,6	3,5	10,8
X	5,1	11,8	10,5	3,6	10,8
XI	5,0	11,8	10,5	3,5	10,8
XII	5,0	11,8	10,5	3,5	10,8
2006 I	5,1	11,9	10,3	3,6	11,7
II	5,1	11,9	10,2	3,6	12,2
III	5,1	12,0	10,2	3,6	11,8
IV	5,2	12,1	10,1	3,7	11,8
V	5,3	12,2	10,1	3,8	11,8
VI	5,3	12,2	10,1	3,8	11,9
VII	5,3	12,2	10,1	3,8	12,0
VIII	5,3	12,3	10,1	3,9	12,1
IX	5,3	12,2	10,1	3,9	12,2
A	104,1	103,7	96,1	110,5	112,8
B	100,0	98,7	100,6	101,2	101,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^a See general notes item 8.

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	produkcja maszyn i urządzeń ^D <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^D <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych <i>manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, preci- sion and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^D <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
w tysiącach 10 ³							
2004 I–XII	11,5	2,5	1,0	0,9	8,6	8,5	7,3
2005 I–XII	11,5	2,2	1,0	0,8	8,6	7,4	8,6
2006 I–IX	12,1	2,1	1,1	0,6	9,6	7,1	9,3
A	105,3	94,8	112,4	65,9	111,2	97,0	110,5
2005 IX	11,4	2,2	1,0	0,8	8,6	7,5	8,9
X	11,5	2,3	1,0	0,8	8,7	7,5	9,0
XI	11,8	2,4	1,0	0,8	8,6	7,5	9,1
XII	11,8	2,1	1,0	0,8	8,5	7,6	9,1
2006 I	11,9	2,3	1,0	0,7	8,4	7,1	9,0
II	12,0	2,3	1,0	0,7	8,4	7,2	9,3
III	12,1	2,1	1,1	0,7	8,5	7,2	9,3
IV	12,1	2,0	1,1	0,7	8,5	7,2	9,3
V	12,1	2,0	1,1	0,8	8,4	7,1	9,3
VI	12,1	2,0	1,1	0,7	7,1	7,1	11,9
VII	12,1	1,9	1,1	0,6	9,7	7,1	9,4
VIII	12,0	1,9	1,1	0,6	9,7	7,1	9,1
IX	12,3	1,9	1,1	0,6	9,8	7,1	9,2
A	108,1	86,0	112,9	72,4	113,6	94,7	102,6
B	102,1	99,5	99,7	99,6	100,8	100,1	101,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, mainte- nance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of auto- motive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^D <i>wholesale and commission trade^D</i>	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^D <i>retail trade repair of personal and household goods^D</i>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
w tysiącach <i>10³</i>								
2004	I–XII	13,7	9,6	2,7	36,1	4,2	15,0	16,9
2005	I–XII	13,6	9,6	2,6	37,5	4,5	16,3	16,8
2006	I–IX	13,4	9,7	2,5	39,6	4,7	17,1	17,8
	A	99,1	100,8	96,3	106,6	105,1	107,2	106,4
2005	IX	13,9	10,1	2,6	37,5	4,4	16,2	16,8
	X	13,8	10,0	2,6	37,4	4,4	16,2	16,8
	XI	13,7	9,9	2,6	37,6	4,4	16,3	16,9
	XII	13,3	9,5	2,6	37,8	4,5	16,3	17,0
2006	I	12,6	9,1	2,4	38,1	4,6	16,3	17,2
	II	12,4	8,9	2,4	38,4	4,6	16,5	17,3
	III	12,2	8,6	2,4	38,7	4,7	16,5	17,5
	IV	12,9	9,2	2,4	39,3	4,7	16,8	17,8
	V	13,5	9,8	2,5	40,0	4,7	17,2	18,1
	VI	13,9	10,2	2,4	40,3	4,7	17,5	18,2
	VII	14,1	10,4	2,5	40,4	4,7	17,5	18,2
	VIII	14,3	10,6	2,5	40,2	4,7	17,3	18,3
	IX	14,6	10,8	2,5	40,0	4,7	16,3	19,0
	A	104,7	107,2	96,5	106,8	107,0	100,4	112,9
	B	101,7	102,2	100,0	99,5	100,4	94,3	104,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^D real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
			w tysiącach 10 ³			
2004 I–XII	1,6	6,7	6,1	0,1	14,6	3,3
2005 I–XII	1,7	7,1	6,3	0,2	15,4	3,7
2006 I–IX	1,9	7,6	6,4	0,3	15,8	3,6
A	110,0	108,1	102,1	169,6	103,8	98,1
2005 IX	1,7	7,1	6,2	0,2	15,5	3,6
X	1,7	7,0	6,2	0,2	15,6	3,6
XI	1,5	7,0	6,2	0,2	15,6	3,6
XII	1,5	7,3	6,2	0,5	15,6	3,6
2006 I	1,8	7,5	6,3	0,5	15,3	3,5
II	1,8	7,5	6,3	0,5	15,7	3,5
III	1,8	7,3	6,3	0,3	15,7	3,5
IV	1,8	7,4	6,4	0,3	15,8	3,6
V	1,9	7,4	6,4	0,3	15,6	3,6
VI	1,9	7,4	6,4	0,3	15,7	3,6
VII	1,9	7,3	6,3	0,2	15,8	3,6
VIII	1,9	7,3	6,3	0,2	15,9	3,6
IX	1,9	7,3	6,3	0,2	16,0	3,6
A	110,5	102,4	101,7	112,2	103,2	97,8
B	99,0	99,7	100,0	99,5	100,1	99,8

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
		ogółem grand total	z ogółem of grand total						
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	w okresie 12 m-cy od ukończenia nauki ^b registered in period of 12 months since completion of education ^b
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			
w tysiącach 10 ³									
2004	XII	170,3	88,7	47,8	122,5	6,5	151,5	94,1	.
2005	IX	159,1	86,9	47,3	111,8	5,8	144,4	86,1	10,0
	X	157,5	86,2	46,2	111,3	5,6	142,6	x	9,9
	XI	159,6	86,7	46,4	113,2	5,5	143,3	x	10,0
	XII	164,0	87,6	47,1	116,9	5,4	145,9	85,8	10,5
2006	I	169,3	89,1	47,9	121,4	5,4	149,9	x	11,2
	II	169,8	89,1	47,9	121,9	5,4	150,1	x	10,6
	III	166,9	87,7	47,0	119,8	5,3	148,2	86,5	10,4
	IV	159,2	84,8	45,1	114,1	5,2	142,5	x	5,5
	V	151,8	82,8	43,9	107,9	5,0	136,4	x	6,3
	VI	147,1	81,5	43,3	103,8	4,9	132,8	80,4	5,2
	VII	146,6	82,3	43,8	102,9	4,8	132,6	x	6,5
	VIII	145,9	82,7	43,9	102,0	4,7	132,0	x	7,5
	IX	144,3	82,4	43,9	100,4	4,6	131,1	78,5	8,2
	A	90,7	94,9	92,8	89,8	79,6	90,8	91,1	82,1
	B	98,9	99,6	99,9	98,4	98,3	99,3	x	109,0

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate ^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons ^b</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls ^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
			w tysiącach 10 ³			
2004 XII	19,1	13,8	9,4	3,9	1,9	0,4
2005 IX	17,9	15,6	15,7	6,9	4,3	1,2
X	17,7	13,4	15,0	5,9	3,6	0,8
XI	17,9	13,7	11,5	4,8	2,3	0,6
XII	18,5*	13,6	9,3	4,3	2,0	0,4
2006 I	18,9*	15,0	9,6	4,7	2,1	0,6
II	18,9*	11,2	10,6	4,6	3,1	0,9
III	18,6	11,4	14,4	6,1	5,2	1,2
IV	17,9*	9,0	16,6	8,9	5,6	1,8
V	17,2*	10,2	17,6	7,9	4,7	1,6
VI	16,7	10,9	15,7	6,5	4,9	1,9
VII	16,7	13,5	13,9	5,8	4,4	1,5
VIII	16,6	12,2	12,9	5,4	4,5	1,8
IX	16,4	14,1	15,7	7,2	4,6	1,8
A	91,6	90,6	99,9	104,3	109,3	151,9
B	98,8	115,8	121,4	133,7	102,7	102,8

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.

^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
		ogółem total	z ogółem of total						
			do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who graduated from tertiary school	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia ^a over 50 years of age ^a	bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
w tysiącach 10 ³									
2005 IX	159,1	39,4	2,4	108,2	15,8	16,2	3,1	3,0	
X	157,5	38,9	2,3	107,8	15,8	18,9	3,0	3,0	
XI	159,6	40,2	2,4	108,8	15,9	27,9	3,0	3,0	
XII	164,0	41,3	2,6	110,3	16,3	32,0	3,1	3,0	
2006 I	169,3	42,1	2,7	112,3	17,0	33,3	3,1	3,2	
II	169,8	41,8	2,3	112,6	17,3	33,9	3,2	3,2	
III	166,9	40,2	2,4	110,9	17,5	33,9	3,1	3,2	
IV	159,2	37,5	2,2	107,6	17,3	32,7	3,0	3,1	
V	151,8	35,6	2,0	103,2	17,0	32,1	3,0	3,0	
VI	147,1	34,7	1,7	100,2	16,8	32,4	2,9	2,8	
VII	146,6	35,2	2,1	99,2	16,7	32,3	2,9	2,8	
VIII	145,9	35,1	2,5	98,4	16,7	32,3	3,0	2,8	
IX	144,3	35,0	2,3	97,6	16,8	32,6	2,9	2,8	
A	90,7	88,8	98,0	90,2	106,1	201,8	96,0	93,7	
B	98,9	99,6	93,0	99,1	100,8	100,9	99,4	99,3	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below 25 years	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more
		w tysiącach 10 ³								
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2004 XII	170,3	9,4	41,9	11,7	62,0	44,7	54,6	39,2	28,1	3,7
2005 IX	159,1	9,8	39,6	12,4	55,5	40,7	50,1	36,1	27,8	4,4
XII	164,0	10,2	40,6	12,6	57,7	41,0	51,9	37,2	29,1	4,8
2006 III	166,9	10,5	40,6	12,7	58,8	40,2	53,1	37,9	30,4	5,3
VI	147,1	9,3	36,0	12,4	50,2	34,7	46,0	33,3	27,9	5,2
IX	144,3	10,0	35,7	12,4	48,4	35,0	44,3	32,3	27,3	5,3
A	90,7	102,3	90,1	100,1	87,3	85,9	88,5	89,6	98,1	121,7
B	98,1	107,5	99,1	100,4	96,4	100,8	96,5	97,1	97,7	102,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
w tysiącach 10 ³													
2004 XII	11,2	22,2	20,1	22,6	26,7	67,5	24,1	35,2	22,9	26,7	12,5	1,1	47,8
2005 IX	14,3	19,4	15,8	23,5	23,1	63,0	22,0	31,4	21,0	24,4	11,7	1,3	47,3
XII	10,7	23,1	22,4	21,9	22,9	63,0	22,5	32,9	22,1	25,3	12,5	1,5	47,2
2006 III	9,2	21,0	24,4	25,8	23,9	62,6	23,0	33,6	22,5	26,0	13,1	1,7	47,0
VI	9,9	13,2	17,7	25,9	21,6	58,8	20,2	28,5	19,5	22,7	11,4	1,5	43,3
IX	12,8	17,4	13,9	21,7	21,9	56,5	19,8	27,6	18,8	21,9	10,9	1,5	43,8
A	89,3	89,7	88,2	92,4	94,8	89,8	89,9	87,8	89,5	89,5	93,2	117,1	92,8
B	129,1	132,0	78,4	84,0	101,4	96,2	97,9	96,8	96,4	96,4	95,8	97,0	101,3

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.
a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}**
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year=100</i> B – okres poprzedni=100 <i>previous period=100</i>	Ludność w tys. <i>Population 10³</i>				Współczynnik aktywności zawodowej <i>Activity rate</i>	Wskaźnik zatrudnienia <i>Employment rate</i>
	ogółem <i>total</i>	pracujący <i>employed persons</i>	bezrobotni <i>unemployed persons</i>	bierni zawodowo <i>economically inactive persons</i>	w % <i>in %</i>	
2004 X–XII	1668	760	156	752	54,9	45,6
2005 IV–VI	1595	731	131	733	54,0	45,8
VII–IX	1672	780	149	743	55,6	46,7
X–XII	1698	762	156	779	54,1	44,9
2006 I–III	1684*	755*	137*	791*	53,0*	44,8*
IV–VI	1660	792	116	751	54,7	47,7
A	104,1	108,3	88,5	102,5	x	x
B	98,6	104,9	84,7	94,9	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Dane od I kwartału 2003 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r.; dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych. b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).
a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). Since 1st quarter 2003 data were generalized on the basis of population balances elaborated after using the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not comparable with surveys published for previous periods. b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL. 10. **BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}**
UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 <i>corresponding period of previous year=100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10³</i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>						
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym ^c <i>persons by primary and basic vocational education attainment^c</i>
2004 X–XII	156	73	75	81	17,0	16,9	17,2	21,9	14,1	40,2	19,4
2005 IV–VI	131	57	57	74	15,2	15,7	14,6	15,7	14,8	41,5	17,0
VII–IX	149	76	71	79	16,0	14,7	17,6	18,9	14,3	44,6	14,8
X–XII	156	86	62	95	17,0	14,9	19,5	17,3	16,9	42,5	17,9
2006 I–III	137*	65	46	92	15,3*	15,1*	15,9*	13,4*	16,8*	36,4	17,6*
IV–VI	116	58	47	69	12,8	11,7	14,0	13,2	12,5	36,0	13,5
A	88,5	101,8	82,5	93,2	x	x	x	x	x	x	x
B	84,7	89,2	102,2	75,0	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Dane od I kwartału 2003 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r.; dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych. b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.
a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). Since 1st quarter 2003 data were generalized on the basis of population balances elaborated after using the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not comparable with surveys published for previous periods. b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary and incomplete primary education.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry ^a</i>			
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>		
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
w złotych <i>in zł</i>					
2004 I–XII	1939,99	2075,37	2019,81	1580,69	1469,89
2005 I–XII	1983,32	2118,92	2058,71	1610,48	1538,39
2006 I–IX	2034,78	2176,12	2113,40	1646,30	1656,59
A	104,5	104,3	104,2	103,8	111,5
2005 IX	2002,30	2123,38	2070,56	1618,08	1592,23
X	2017,94	2142,20	2100,18	1662,30	1794,81
XI	2066,35	2196,31	2111,85	1681,57	1664,90
XII	2134,50	2240,59	2169,37	1686,53	1619,03
2006 I	1965,35	2097,72	2026,85	1596,29	1569,06
II	1944,62	2099,10	1990,38	1568,47	1567,69
III	2013,13	2170,37	2110,15	1607,83	1636,01
IV	2036,28	2195,83	2146,62	1577,63	1527,33
V	1991,06	2121,85	2070,66	1631,06	1522,01
VI	2039,18	2151,78	2103,61	1659,55	1769,07
VII	2082,29	2235,33	2164,56	1687,64	1674,11
VIII	2070,61	2201,47	2145,85	1675,92	1679,33
IX	2084,34	2234,00	2178,54	1701,30	1852,67
A	104,1	105,2	105,2	105,1	116,4
B	100,7	101,5	101,5	101,5	110,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^D	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
w złotych in zł							
2004 I–XII	1147,40	1147,51	1644,81	1409,76	1694,44	2953,54	2491,16
2005 I–XII	1195,19	1206,39	1609,67	1515,16	1747,38	3062,58	2526,09
2006 I–IX	1223,69	1151,19	1723,66	1529,87	1828,86	3070,41	2601,55
A	102,0	100,5	108,1	102,9	106,0	101,9	102,0
2005 IX	1251,44	1235,38	1612,04	1626,15	1761,52	2932,81	2447,08
X	1180,31	1303,76	1623,33	1531,22	1758,26	3122,53	2435,04
XI	1207,69	1281,05	1607,57	1632,75	1734,36	3203,16	2450,73
XII	1199,19	1281,25	1650,44	1547,47	1863,88	3310,25	2447,74
2006 I	1203,50	1111,00	1681,71	1494,40	1887,21	2954,10	2416,43
II	1197,36	1109,94	1654,66	1532,55	1841,31	2926,08	2233,13
III	1215,77	1121,74	1702,05	1541,28	1824,13	3273,86	2458,08
IV	1159,31	1096,24	1646,91	1484,56	1816,92	2978,87	3593,63
V	1214,85	1114,54	1679,91	1486,62	1799,92	3106,00	2435,03
VI	1236,62	1125,68	1678,07	1542,32	1830,57	3050,54	2458,16
VII	1271,49	1107,97	1794,93	1574,31	1791,53	3395,69	2639,66
VIII	1230,47	1209,92	1862,32	1610,75	1871,79	2916,67	2547,58
IX	1261,63	1343,76	1813,16	1565,86	1881,12	3010,11	2593,39
A	100,8	108,8	112,5	96,3	106,8	102,6	106,0
B	102,5	111,1	97,4	97,2	100,5	103,2	101,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^a See general notes item 8.

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł ^a (cd.)			industry ^a (cont.)			
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^D <i>manufacture of metal products^D</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^D <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^D <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych <i>manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>
	w złotych <i>in zł</i>						
2004 I–XII	2083,02	2082,90	1903,62	2062,71	1658,54	1861,67	1906,17
2005 I–XII	2023,42	2473,34	1990,34	2150,62	1596,93	1996,80	1733,67
2006 I–IX	2056,64	2595,11	2025,45	2221,29	1698,25	2081,75	1697,08
A	103,4	107,3	104,1	106,9	105,6	105,6	97,0
2005 IX	2053,78	2450,16	2000,48	2262,07	1590,14	2048,86	1816,88
X	2035,97	2865,32	2114,59	2277,13	1613,73	2272,58	1686,49
XI	2022,83	2652,45	2008,54	2352,08	1551,99	2000,39	1673,23
XII	2356,49	2392,43	2097,95	2416,35	1489,41	1998,75	1689,58
2006 I	2008,46	2278,31	1934,70	2076,40	1736,93	2073,16	1693,50
II	1939,41	2401,23	1936,61	2013,10	1706,73	2195,90	1617,92
III	2045,10	3438,60	1869,41	2131,86	1755,04	2069,35	1775,17
IV	2016,33	2450,98	1928,26	2100,74	1627,16	1985,13	1656,55
V	2040,50	2505,70	1978,26	2203,68	1624,27	2002,24	1791,21
VI	2031,25	2598,26	2018,02	2225,39	1661,93	2145,16	1688,61
VII	2099,20	2590,55	2077,76	2293,95	1766,42	2194,59	1768,25
VIII	2146,57	2468,93	2003,43	2439,72	1677,76	2080,05	1870,42
IX	2131,60	2703,35	2023,11	2415,40	1674,99	2000,70	1778,80
A	103,8	110,3	101,1	106,8	105,3	97,6	97,9
B	99,3	109,5	101,0	99,0	99,8	96,2	95,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			budownictwo construction			
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)			w tym of which			
	w tym of which						
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^D manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation	
w złotych in zł							
2004 I–XII	2416,46	2432,11	1865,40	1850,78	1822,59	1870,52	
2005 I–XII	2367,92	2485,47	1825,96	1906,41	1872,08	1955,64	
2006 I–IX	2313,57	2567,57	1864,29	2026,13	2014,71	2073,84	
A	98,4	104,1	105,2	109,5	110,7	107,4	
2005 IX	2386,00	2475,84	1870,77	2011,19	2004,39	2035,11	
X	2358,39	2426,14	1832,61	1997,87	1992,62	1991,50	
XI	2339,82	2661,27	1848,39	2077,52	1972,59	2032,74	
XII	2535,86	2548,65	1881,12	2050,16	2007,39	2023,28	
2006 I	2285,06	2511,38	1870,78	1888,50	1840,16	2071,48	
II	2356,62	2406,94	1864,33	1783,55	1733,92	1892,56	
III	2372,03	2645,58	1864,97	1904,05	1896,56	1884,67	
IV	2242,77	2498,73	1835,35	1940,59	1908,35	1903,72	
V	2299,68	2470,27	1845,55	1959,58	1944,14	1969,65	
VI	2485,61	2549,58	1940,72	2065,25	2055,59	2058,80	
VII	2325,56	2646,36	1826,73	2115,11	2110,85	2090,87	
VIII	2319,41	2640,66	1857,31	2189,73	2229,59	2098,65	
IX	2432,66	2659,52	1893,10	2166,89	2178,07	2207,12	
A	102,0	107,4	101,2	107,7	108,7	108,5	
B	104,9	100,7	101,9	99,0	97,7	105,2	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		W tym <i>Of which</i>				
		handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>				hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>
		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^D <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^D <i>wholesale and commission trade ^D</i>	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^D <i>retail trade, repair of personal and household goods ^D</i>	
2004	I–XII	1564,37	1919,29	1708,21	1349,16	1346,57
2005	I–XII	1607,57	1893,28	1755,30	1388,31	1325,20
2006	I–IX	1676,48	1962,67	1858,36	1427,09	1294,08
	A	105,5	104,8	106,8	104,2	97,3
2005	IX	1658,40	1922,32	1815,96	1437,62	1403,67
	X	1644,47	1937,36	1793,67	1423,18	1341,57
	XI	1648,92	1921,82	1829,75	1403,21	1272,43
	XII	1672,94	1956,67	1785,14	1490,48	1242,48
2006	I	1613,71	1861,58	1780,92	1388,99	1258,95
	II	1582,39	1818,47	1750,95	1359,00	1247,05
	III	1629,88	1903,50	1800,23	1396,64	1275,67
	IV	1646,57	1965,17	1817,31	1401,31	1243,54
	V	1657,19	1936,46	1838,16	1412,70	1265,90
	VI	1670,71	1938,26	1855,62	1424,15	1293,52
	VII	1712,33	2018,16	1912,04	1442,99	1254,00
	VIII	1739,43	2068,45	1929,96	1474,85	1296,66
	IX	1707,17	2010,11	1893,66	1472,44	1328,02
	A	102,9	104,6	104,3	102,4	94,6
	B	98,1	97,2	98,1	99,8	102,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^D real estate, renting and business activities	
	razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
w złotych in zł					
2004 I–XII	1882,00	1871,84	2435,08	1761,22	2189,37
2005 I–XII	1930,31	1925,34	2394,12	1747,10	2103,19
2006 I–IX	1964,07	1937,93	2678,43	1776,74	2156,28
A	102,8	101,8	108,7	104,1	104,3
2005 IX	1975,57	1978,03	2353,05	1800,19	2163,60
X	1989,50	1969,95	3274,23	1742,53	2119,63
XI	2035,26	2024,50	3265,24	1730,04	2141,98
XII	2015,21	2028,39	2138,11	2110,25	2522,41
2006 I	1947,97	1963,27	2016,35	1774,54	2211,92
II	1853,89	1855,73	1984,11	1702,60	2170,91
III	1910,16	1920,35	2178,87	1803,91	2174,19
IV	1852,93	1835,17	2682,55	1769,51	2125,28
V	1922,82	1924,64	2319,27	1814,72	2112,12
VI	1916,24	1906,21	2676,09	1898,70	2145,20
VII	1980,48	1996,98	2493,01	1749,22	2144,66
VIII	1987,68	1994,21	2416,22	1761,98	2239,78
IX	1981,83	1985,19	2937,50	1768,18	2195,30
A	100,3	100,4	124,8	98,2	101,5
B	99,7	99,5	121,6	100,4	98,0

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych ^c from the Social Insurance Fund ^c				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2004 I–XII	492,6	374,2	118,4	928,85	1062,50	740,18	885,69	710,76
2005 I–IX	487,7	374,4	113,3	952,24	1076,51	762,98	906,75	722,24
2005 I–XII	487,0	374,3	112,7	955,13	1078,33	764,13	911,79	722,98
2006 I–III	484,3	374,2	110,1	989,63	1085,74	801,30	936,19	740,52
2006 I–VI	484,1	374,7	109,4	1013,35	1112,30	815,81	961,57	756,99
2006 I–IX	483,7	375,0	108,8	1022,38	1121,82	821,23	971,61	763,40
A	99,2	100,1	96,0	107,4	104,3	107,6	107,2	105,7

a Bez emerytur i rent zagranicznych, stypendiów, zapomóg z opieki społecznej, wypłat z funduszu alimentacyjnego oraz zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych przez ośrodki pomocy społecznej oraz bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. b Przeciętna miesięczna. c Dane obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne; bez świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

a Excluding foreign retirement pays and pensions, scholarships, social welfare benefits, payments from alimony fund and family and nursing benefits paid by social welfare and excluding retirement pays and pensions paid by: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. b Monthly average. c Data comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods; excluding benefits arising out of international agreements.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
FINANCES OF ENTERPRISES

Uwaga do tablic: 13, 14 i 15

W 2005 r. dotacje do produktów (wyrobów i usług) ujmowane są w przychodach netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów; do 2004 r. były ujmowane w pozostałych przychodach operacyjnych.

Note to tables: 13, 14 and 15

In 2005 subsidies on products are included into net revenues from sale of products, goods and materials; until 2004 they were included into other operating revenues.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2004 I–XII	33909,3	22768,0	9827,4	811,1	135,7	502,8
2005 I–IX	25661,7	17156,2	7681,4	552,0	85,7	272,1
2005 I–XII	35138,9	23322,5	10636,9	780,5	120,5	398,9
2006 I–III	8553,0	5744,7	2488,2	181,9	20,3	138,2
2006 I–VI	18307,6*	12316,2	5399,9	363,7*	60,7	227,8
2006 I–IX	29103,6	19578,8	8543,7	681,5	103,3	299,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining income from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial costs
	w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2004 I–XII	32091,3	22128,5	8697,4	686,2	579,2
2005 I–IX	24274,6	16765,9	6796,3	362,8	349,6
I–XII	33495,9	22949,9	9401,6	657,0	487,4
2006 I–III	8149,9	5712,4	2204,0	121,4	112,1
I–VI	17302,2*	12072,7	4753,5	246,0*	230,0
I–IX	27327,1	19115,6	7517,9	384,9	308,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>					
2004 I–XII 	1769,5	1818,0	11,4	1829,4	2205,2	375,8
2005 I–IX 	1275,4	1387,1	-0,3	1386,8	1604,1	217,3
I–XII 	1607,9	1643,0	-4,5	1638,5	1914,2	275,7
2006 I–III 	316,5	403,2	0,1	403,3	576,2	173,0
I–VI 	889,8	1005,4*	-0,7	1004,7*	1164,5*	159,8
I–IX 	1488,9	1776,5	1,1	1777,6	1931,0	153,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto Encumbrances of gross financial result			Wynik finansowy netto Net financial result		
	ogółem total	podatek dochodowy income tax	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku other obligatory charge on profits	saldo balance	zysk profit	strata loss
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2004 I–XII	295,9	275,6	20,3	1533,5	1910,4	376,9
2005 I–IX	224,7	204,0	20,7	1162,1	1381,9	219,8
I–XII	256,2	234,5	21,7	1382,3	1654,9	272,7
2006 I–III	98,2	88,5	9,7	305,0	481,9	176,9
I–VI	170,1	153,8	16,2	834,6*	997,0*	162,4
I–IX	270,5	247,8	22,7	1507,1	1663,6	156,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2004 I–XII 	32595,4	19729,8	2282,6	1246,3	7746,0	30,9	410,8	933,3
2005 I–IX 	24837,6	14927,1	1665,4	880,4	6072,6	21,1	337,8	739,1
I–XII 	33959,4	19902,0	2321,3	1396,4	8513,1	25,3	462,9	1060,3
2006 I–III 	8232,9	4959,6	682,8	190,1	1966,2	8,8	115,6	259,4
I–VI 	17716,0	10627,5	1255,8	582,4	4333,6	20,3	242,1	522,0
I–IX 	28122,4	16644,6	1815,0	1188,6	6889,9	32,4	518,2	801,2
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products sold, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2004 I–XII 	30825,9	18057,2	2220,2	1328,7	7638,1	31,8	421,4	919,7
2005 I–IX 	23562,2	13736,3	1617,0	919,8	5998,3	20,5	347,3	743,8
I–XII 	32351,5	18456,1	2254,3	1426,3	8403,4	24,8	473,0	1053,3
2006 I–III 	7916,4	4649,0	631,0	216,1	1960,4	9,4	121,8	266,8
I–VI 	16826,2	9827,3	1187,6	610,5	4279,4	21,0	245,0	522,7
I–IX 	26633,6	15351,7	1735,0	1200,3	6785,4	33,4	520,4	792,1
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2004 I–XII 	1769,5	1672,5	62,4	-82,4	107,9	-0,9	-10,5	13,6
2005 I–IX 	1275,4	1190,8	48,5	-39,5	74,3	0,6	-9,4	-4,7
I–XII 	1607,9	1445,9	67,0	-29,9	109,7	0,5	-10,1	7,0
2006 I–III 	316,5	310,6	51,8	-26,0	5,7	-0,6	-6,3	-7,4
I–VI 	889,8	800,2	68,2	-28,1	54,2	-0,7	-2,9	-0,6
I–IX 	1488,9	1292,8	80,0	-11,7	104,5	-0,9	-2,2	9,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2004 I–XII	2205,2	1847,1	101,3	31,8	146,2	1,8	18,5	49,3
2005 I–IX	1604,1	1279,5	113,3	30,3	104,5	1,9	12,8	45,6
I–XII	1914,2	1520,1	102,1	45,3	145,4	2,2	18,1	62,8
2006 I–III	576,2	377,1	81,9	6,1	25,8	0,0	4,2	79,2
I–VI	1164,5*	844,7	110,0	21,8	76,6	0,0	12,0	94,2*
I–IX	1931,0	1401,6	153,2	66,7	153,2	0,1	21,4	115,2
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2004 I–XII	375,8	284,5	16,7	49,3	15,8	1,2	4,0	3,6
2005 I–IX	217,3	113,5	24,0	20,7	29,9	1,0	9,9	17,5
I–XII	275,7	167,4	21,0	12,8	58,3	1,1	8,5	6,2
2006 I–III	173,0	88,0	4,4	35,7	18,2	0,9	3,2	9,5
I–VI	159,8	99,8	9,2	22,0	11,9	1,0	3,6	7,6
I–IX	153,4	104,5	14,1	10,6	10,9	1,2	8,3	3,2
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2004 I–XII	1829,4	1562,6	84,6	-17,5	130,4	0,6	14,5	45,7
2005 I–IX	1386,8	1166,0	89,3	9,6	74,6	0,9	2,9	28,1
I–XII	1638,5	1352,8	81,0	32,5	87,1	1,0	9,6	56,6
2006 I–III	403,3	289,1	77,5	-29,6	7,6	-0,9	1,0	69,7
I–VI	1004,7*	745,0	100,8	-0,2	64,7	-1,0	8,4	86,6*
I–IX	1777,6	1297,2	139,1	56,2	142,3	-1,2	13,1	112,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2004 I–XII	1910,4	1623,5	71,8	24,4	125,3	1,7	14,7	41,7
2005 I–IX	1381,9	1120,5	86,7	24,1	87,3	1,4	10,9	38,8
I–XII	1654,9	1336,7	79,2	34,9	121,6	1,7	14,1	52,6
2006 I–III	481,9	323,7	60,2	4,8	21,5	0,0	3,5	66,9
I–VI	997,0*	737,7	81,6	18,1	65,8	0,0	10,5	79,3*
I–IX	1663,6	1227,1	114,1	57,4	134,3	0,1	18,4	97,1
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2004 I–XII	376,9	286,4	16,8	50,2	14,1	1,2	3,9	3,6
2005 I–IX	219,8	114,6	24,4	21,4	30,3	1,0	10,3	17,0
I–XII	272,7	165,5	20,3	12,8	57,6	1,1	8,7	6,2
2006 I–III	176,9	91,0	4,6	35,9	18,5	0,9	3,2	9,7
I–VI	162,4	101,1	9,4	22,4	12,3	1,0	3,6	7,7
I–IX	156,5	106,1	14,5	10,9	11,1	1,3	8,7	3,2
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2004 I–XII	1533,5	1337,1	55,0	-25,8	111,2	0,5	10,8	38,1
2005 I–IX	1162,1	1005,8	62,3	2,6	57,1	0,4	0,6	21,8
I–XII	1382,3	1171,2	58,9	22,1	63,9	0,5	5,4	46,5
2006 I–III	305,0	232,7	55,6	-31,1	3,0	-0,9	0,3	57,2
I–VI	834,6*	636,6	72,2	-4,3	53,5	-1,0	6,8	71,6*
I–IX	1507,1	1121,0	99,6	46,4	123,2	-1,2	9,7	93,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>								
2004 I–XII	5,4	8,5	2,7	-6,6	1,4	-2,9	-2,6	1,5
2005 I–IX	5,1	8,0	2,9	-4,5	1,2	2,8	-2,8	-0,6
I–XII	4,7	7,3	2,9	-2,1	1,3	1,9	-2,2	0,7
2006 I–III	3,8	6,3	7,6	-13,7	0,3	-6,9	-5,4	-2,9
I–VI	5,0	7,5	5,4	-4,8	1,3	-3,4	-1,2	-0,1
I–IX	5,3	7,8	4,4	-1,0	1,5	-2,9	-0,4	1,1
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>								
2004 I–XII	94,6	92,5	96,5	101,3	98,4	98,3	96,7	95,4
2005 I–IX	94,6	92,4	94,8	99,0	98,8	95,9	99,2	96,5
I–XII	95,3	93,4	96,7	97,9	99,0	96,0	98,1	95,1
2006 I–III	95,3	94,4	89,2	115,0	99,6	109,9	99,2	79,7
I–VI	94,5*	93,2	92,3	100,0	98,5	105,0	96,7	86,0*
I–IX	93,9	92,5	92,8	95,6	98,0	103,6	97,6	87,8
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>								
2004 I–XII	5,4	7,6	3,5	-1,3	1,7	1,7	3,3	4,7
2005 I–IX	5,4	7,6	5,2	1,0	1,2	4,1	0,8	3,5
I–XII	4,7	6,6	3,3	2,1	1,0	4,0	1,9	4,9
2006 I–III	4,7	5,6	10,8	-15,0	0,4	-9,9	0,8	20,3
I–VI	5,5*	6,8	7,7	0,0	1,5	-5,0	3,3	14,0*
I–IX	6,1	7,5	7,2	4,4	2,0	-3,6	2,4	12,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>								
2004 I–XII	4,5	6,5	2,3	-1,9	1,4	1,3	2,4	3,9
2005 I–IX	4,5	6,5	3,6	0,3	0,9	1,9	0,2	2,7
I–XII	3,9	5,7	2,4	1,5	0,7	2,0	1,1	4,0
2006 I–III	3,6	4,5	7,7	-15,7	0,2	-9,9	0,2	16,7
I–VI	4,6*	5,8	5,5	-0,7	1,2	-5,0	2,7	11,6*
I–IX	5,2	6,5	5,2	3,6	1,8	-3,7	1,8	10,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>								
2004 I–XII	33,7	34,4	94,4	15,9	11,0	19,3	38,4	82,5
2005 I–IX	28,5	28,3	137,5	15,5	9,1	7,7	23,3	55,5
I–XII	34,6	31,3	104,9	27,9	11,4	6,4	32,2	115,8
2006 I–III	30,2	28,4	124,0	18,2	7,3	3,7	33,5	101,2
I–VI	27,5	25,2	142,5	12,8	7,0	5,4	34,7	102,5
I–IX	28,5	25,5	163,4	14,9	8,9	7,0	26,0	107,6
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>								
2004 I–XII	99,6	103,4	162,2	66,4	64,7	31,7	114,9	183,7
2005 I–IX	101,2	107,3	219,5	79,5	63,2	21,0	112,7	125,6
I–XII	100,5	101,7	172,6	84,9	65,0	10,9	112,3	175,9
2006 I–III	104,1	107,2	199,3	74,1	64,6	19,0	112,1	203,4
I–VI	102,2	104,6	210,0	80,3	64,8	22,7	123,6	203,8
I–IX	106,5	108,7	235,9	87,8	67,1	24,0	137,8	207,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water sup- ply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>								
2004 I–XII	732	351	38	73	167	5	29	48
2005 I–IX	741	353	38	69	175	4	30	50
I–XII	743	352	38	69	178	4	30	51
2006 I–III	728	349	35	71	173	4	31	45
I–VI	743	358	35	72	177	4	31	46
I–IX	753	363	35	72	181	4	32	46
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %</i>								
2004 I–XII	77,5	78,9	71,1	74,0	82,0	40,0	75,9	64,6
2005 I–IX	66,3	71,7	50,0	58,0	71,4	50,0	30,0	54,0
I–XII	74,6	76,7	65,8	81,2	78,7	50,0	53,3	56,9
2006 I–III	56,2	65,0	54,3	40,8	49,7	25,0	58,1	48,9
I–VI	65,3	69,8	62,9	52,8	66,1	25,0	67,7	54,3
I–IX	72,5	74,7	60,0	75,0	74,6	25,0	50,0	65,2
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % <i>Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %</i>								
2004 I–XII	82,4	85,6	88,2	75,7	75,5	56,1	82,1	65,1
2005 I–IX	84,6	89,0	73,9	74,8	85,4	67,1	36,1	48,8
I–XII	84,8	85,2	78,8	89,7	89,6	62,1	70,0	52,7
2006 I–III	75,4	77,3	84,2	64,2	73,3	14,5	67,3	57,9
I–VI	81,0*	84,9	71,5	65,0	81,1	64,2	75,0	55,6*
I–IX	82,5	82,7	85,4	79,4	86,1	67,2	65,4	56,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
2004 XII 	10721,3	3413,3	1127,9	566,1	969,3	726,6	4744,7	4146,2
2005 IX 	11274,3	3567,7	1155,5	686,5	831,9	869,3	5382,8	4912,9
XII 	11433,9	3656,4	1141,7	630,2	934,4	846,7	4992,5	4434,5
2006 III 	11657,0	3737,8	1152,1	669,3	967,4	926,5	5443,5	4826,9
VI 	12048,5	3834,7	1238,4	676,9	921,6	976,3	5822,7	5223,3
IX 	12788,2	3853,4	1260,1	738,2	795,3	1011,4	6358,9	5715,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2004 XII	2423,2	140,1	7197,4	1829,2	3555,1	988,3	2017,3
2005 IX	2112,1	211,8	7409,2	1846,8	3869,5	841,8	2246,5
XII	2618,7	166,1	7574,8	1918,3	3888,9	868,1	2057,6
2006 III	2225,0	250,7	7366,5	1647,7	3908,5	748,6	2103,0
VI	2143,7	247,5	7793,9	1606,7	4246,6	774,3	2169,9
IX	2323,1	252,8	8149,0	1950,8	4447,7	762,1	2132,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. ^c Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a**
Stan w końcu września 2006 r.
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a
End of September 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych 10 ⁶ zł									
OGÓŁEM	12788,2	3853,4	795,3	1011,4	6358,9	5715,6	2323,1	8149,0	1950,8	4447,7
TOTAL										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	8705,5	2689,9	786,1	128,2	4501,8	4091,4	1376,2	5407,0	1511,9	2647,3
Manufacturing										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, wodę	788,2	63,1	0,1	0,3	205,1	178,4	461,8	282,7	24,8	139,9
Electricity, gas and water supply										
Budownictwo	596,6	101,2	1,1	4,2	397,3	363,2	81,3	545,3	56,1	332,0
Construction										
Handel i naprawy ^D	1979,0	906,5	6,9	857,4	916,3	799,7	140,8	1576,0	299,8	1147,7
Trade and repair ^D										
Hotele i restauracje	6,7	2,4	-	1,4	2,9	2,8	1,2	17,3	12,3	3,5
Hotels and restaurants										
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	136,2	13,3	-	4,2	96,0	76,1	22,3	85,9	14,8	42,3
Transport, storage and communication										
Obsługa nieruchomości i firm ^D	489,4	63,2	0,6	13,8	195,7	166,6	211,2	196,2	25,7	118,8
Real estate, renting and business activities										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. ^c Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2004 I–XII	103,7	106,5	101,9	98,3	104,0	102,0	106,9	101,2	100,4
2005 I–XII	102,3	102,0	103,0	97,3	103,7	102,8	104,3	100,5	103,6
2005 IV–VI	102,5	102,6	103,0	97,6	103,5	102,8	103,9	101,0	103,1
VII–IX	101,7	100,4	103,2	96,9	102,9	102,4	105,8	100,5	103,1
X–XII	101,1	99,2	103,3	96,6	103,0	102,8	102,8	99,9	105,0
2006 I–III	100,8	98,9	102,6	96,1	103,8	101,5	102,7	98,7	104,8
IV–VI	101,2	98,9	101,9	95,3	106,0	101,6	102,9	97,2	105,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2005	2006		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	2,50	2,54	2,66	106,4
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,28	0,30	0,31	110,7
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0.5 kg	1,28	1,28	1,36	106,3
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,45	1,30	1,43	98,6
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats – per 0.5 kg	1,15	1,05	1,06	92,2
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) beef: bone-in (roast beef)	17,26	17,45	17,68	102,4
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	21,39	21,19	21,83	102,1
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	15,28	13,49	14,87	97,3
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	6,10	5,19	5,33	87,4

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	18,29	16,63	16,93	92,6
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska”	32,82	33,23	33,10	100,9
„Toruńska”	12,28	11,33	11,40	92,8
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	12,69	13,26	13,26	104,5
Karp świeży – za 1 kg Fresh carp – per kg	.	.	.	x
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3.5%, sterilized	2,42	2,39	2,41	99,6
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2.5%	1,55	1,61	1,64	105,8
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,12	9,18	9,39	103,0
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	14,93	15,52	14,80	99,1
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,24	1,28	1,29	104,0
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,32	0,32	0,32	100,0
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g	3,03	3,02	3,06	101,0
„Masło roślinne” – za 500 g Vegetable butter "Masło roślinne" – per 500 g	3,11	3,15	3,18	102,3
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,74	4,79	4,86	102,5
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,95	4,27	4,22	85,3
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,45	2,29	1,70	117,2
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	1,44	1,77	1,98	137,5
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	0,86	1,24	1,24	144,2
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	2,96	2,95	3,23	109,1
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,11	3,12	3,12	100,3
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	4,36	4,75	4,98	114,2
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,20	2,23	2,19	99,5
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	2,90	2,90	2,89	99,7

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l	2,52	2,56	2,56	101,6
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,53	5,64	5,66	102,4
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set	467,73	514,30	514,30	110,0
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas Men's trousers, jeans type	91,05	96,00	95,67	105,1
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	74,08	77,26	74,55	100,6
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw Men's cotton undershirt, short sleeve	17,51	20,03	20,07	114,6
Rajstopy damskie cienkie, gładkie Women's tights thin, plain	2,64	2,62	2,68	101,5
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	25,11	24,79	24,79	98,7
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie men's	130,72	127,99	130,58	99,9
damskie women's	127,89	133,75	134,00	104,8
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	22,81	25,08	25,08	110,0
Bateria zlewozmywakowa Sink fixture	89,02	88,57	88,40	99,3
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ Cold water by municipal water-system – per 1 m ³	2,35	2,39	2,39	101,7
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per 1 m ³	38,62	34,84	34,84	90,2
Węgiel kamienny – za 1 t Hard coal – per t	459,56	472,92	505,42	110,0
Ciepła woda – za 1 m ³ Hot water – per 1 m ³	15,12	15,35	15,43	102,1
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	19,75	18,45	18,43	93,3
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) Frotté cotton towel (50x100 cm size)	15,58	15,74	15,49	99,4
Mikser elektryczny Food mixer, electric	123,36	130,12	131,37	106,5
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l Microwave oven, capacity 16-20 l	429,89	374,92	373,92	87,0
Talerz głęboki porcelanowy ∅ 22-24 cm, dekorowany Porcelain soup plate ∅ 22-24 cm, decorated	7,52	7,60	7,67	102,0
Proszek do prania – za 0,6 kg Washing powder – per 0.6 kg	4,95	4,63	5,46	110,3
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	47,44	49,08	49,08	103,5
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,44	4,25	4,23	95,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,77	1,84	1,84	104,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	13,19	12,87	12,87	97,6
Odtwarzacz DVD DVD player	449,06	337,33	341,67	76,1
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	11,59	11,83	11,92	102,8
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,20	1,20	1,20	100,0
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	9,72	10,00	10,00	102,9
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,42	1,26	1,32	93,0
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	8,52	8,68	8,71	102,2

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w zł za 1 dt in zł per dt			w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2004 I–XII	46,26	34,84	25,17	3,42	4,08	3,23	70,68
2005 I–XII	33,44	25,69	31,10	3,88	3,75	2,91	75,52
2006 I–IX	41,18	31,39	50,16	3,88	3,45	2,56	78,62
A	122,2	113,7	161,0	96,8	91,3	83,7	105,0
2005 IX	32,53	23,51	30,25	4,01	3,99	3,16	73,20
X	31,53	22,18	29,90	3,70	3,83	2,68	72,04
XI	31,98	22,97	32,69	3,78	3,68	2,50	75,70
XII	34,26	27,53	43,03	3,77	3,57	2,46	76,45
2006 I	34,31	28,96	.	3,83	3,37	2,38	77,86
II	35,43	26,60	.	3,95	3,25	2,42	79,83
III	36,47	27,74	.	3,98	3,27	2,30	80,89
IV	39,28	28,61	72,73	3,87	3,29	2,37	81,82
V	37,92	31,45	77,92	3,74	3,27	2,48	78,34
VI	39,29	33,27	87,30	4,04	3,30	2,55	77,85
VII	39,44	31,02	52,76	3,95	3,61	2,77	77,77
VIII	45,54	33,00	48,79	3,70	4,05	2,96	77,29
IX	51,60	41,70	49,05	3,80	4,00	2,74	77,47
A	158,6	177,4	162,1	94,8	100,3	86,7	105,8
B	113,3	126,4	100,5	102,7	98,8	92,6	100,2

^a Ceny bieżące bez VAT.
^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Prosię na chów w zł za 1 szt <i>Piglet in zł per head</i>	Trzoda chlewna w zł za 1 kg <i>Pigs in zł per kg</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	jęczmienia <i>barley</i>	owsa <i>oats</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>						
2004 I–XII	59,69	44,34	48,52	41,94	37,33	110,30	4,11
A	114,3	112,7	110,6	109,9	101,4	132,9	126,5
2005 IX	42,86	34,56	38,27	34,00	67,45	131,43	4,28
X	43,23	35,82	39,10	33,63	63,28	132,96	4,26
XI	42,00	31,00	38,74	33,00	67,18	118,00	3,95
XII	42,13	32,13	42,31	35,40	67,54	110,77	3,90
2006 I	42,50	29,45	40,00	32,14	75,61	110,56	3,43
II	43,64	30,56	42,89	37,10	80,36	108,13	.
III	47,37	32,36	44,57	39,04	83,75	105,21	.
IV	48,45	35,71	48,21	43,46	87,56	106,72	3,68
V	45,91	32,10	46,39	38,57	86,56	102,96	3,60
VI	46,77	33,63	46,33	39,60	86,51	105,65	3,40
VII	48,26	35,13	46,32	40,36	101,43	101,15	3,53
VIII	51,41	39,64	53,00	39,85	110,95	101,96	3,33
IX	58,83	45,83	52,50	44,04	100,13	107,20	.
A	137,3	132,6	137,2	129,5	148,5	81,6	x
B	114,4	115,6	99,1	110,5	90,2	105,1	x

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>					Relacje cen targowiskowych do cen skupu <i>Market-place prices to procurement prices of</i>	
	1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>l of cows' milk</i>	pszenicy <i>wheat</i>	żywca wieprzowego <i>pigs for slaughter</i>
	na targowiskach <i>on market-places</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach <i>on market-places</i>	w skupie <i>in procurement</i>			
2005 IX	11,5	17,0	5,9	13,2	5,5	1,3	1,1
X	10,7	17,3	6,1	12,8	5,3	1,4	1,1
XI	11,9	16,0	5,5	11,3	4,8	1,3	1,1
XII	11,1	13,0	5,3	8,3	4,7	1,2	1,1
2006 I	11,4	11,6	4,5	.	4,3	1,2	1,0
II	10,6	12,2	4,0	.	4,1	1,2	.
III	10,1	11,8	3,9	.	4,0	1,3	.
IV	9,2	11,5	3,8	4,5	4,0	1,2	1,1
V	10,2	10,4	3,8	4,2	4,2	1,2	1,1
VI	9,8	9,9	3,8	3,8	4,2	1,2	1,0
VII	10,3	11,6	3,6	6,8	4,6	1,2	1,0
VIII	10,2	12,3	3,7	8,3	5,3	1,1	0,8
IX	8,7	9,6	4,0	8,2	5,2	1,1	.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a

INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne <i>Investment outlays</i>				
		ogółem <i>grand total</i>	w tym na środki trwałe ^b <i>of which for fixed assets^b</i>			
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery and equipment and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>						
2004	I–XII	1577931	1572912	505744	935151	132017
	A	114,7	117,1	122,6	111,5	142,6
2005	I–IX	1131044	1126784	396958	650187	79631
	I–XII	1660907	1653178	592743	947170	113155
	A	105,3	105,1	117,2	101,3	85,7
2006	I–VI	713053	710849	217373	440444	53032
	I–IX	1188099	1184857	383241	714024	87503
	A	105,0	105,2	96,5	109,8	109,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z nakładów ogółem <i>Of grand total</i>				
		<i>przemysł^c industry^c</i>		<i>budownictwo construction</i>	<i>handel i naprawy^D trade and repair^D</i>	<i>transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication</i>
		<i>razem total</i>	<i>w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing</i>			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>						
2004	I–XII	1335527	1092994	31555	110573	30736
	A	113,9	114,9	150,9	138,5	136,8
2005	I–IX	959197	797571	16615	73849	21562
	I–XII	1408831	1164603	22694	111575	30818
	A	105,5	106,6	71,9	100,9	100,3
2006	I–VI	601209	507125	16223	52904	10857
	I–IX	975014	805501	37105	98743	19805
	A	101,6	101,0	223,3	133,7	91,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych nieuwzględnionymi w dalszym podziale. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of values at current prices. ^b Including interests on investment credits and loans not included in the further division. ^c See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings started
	ogółem total	w tym of which			
		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2004 I–XII	4643	484	3894	192	4455
2005 I–IX	3473	157	2947	103	3350
I–X	3766	157	3240	103	3627
I–XI	4019	157	3493	103	3838
I–XII	4254	158	3726	103	3995
A	91,6	32,6	95,7	53,6	89,7
2006 I	352	59	185	108	63
I–II	566	59	399	108	129
I–III	973	112	701	160	415
I–IV	1551	237	1043	176	968
I–V	1975	238	1466	176	1711
I–VI	2828	437	1924	352	2416
I–VII	3247	437	2310	361	2987
I–VIII	3672	437	2735	361	3565
I–IX	4176	566	3110	361	4018
A	120,2	360,5	105,5	350,5	119,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2004 I–XII	4571	311	4014	63	577,5	17,5	547,4	4,8
2005 I–IX	2631	189	2251	95	337,3	11,2	314,6	6,7
I–X	2945	191	2562	95	381,2	11,3	358,2	6,7
I–XI	3491	299	2894	160	437,9	16,4	405,0	9,9
I–XII	4080	351	3387	182	511,1	19,0	473,5	11,2
A	89,3	112,9	84,4	288,9	88,5	108,5	86,5	235,5
2006 I	589	245	303	4	56,5	13,0	41,8	0,7
I–II	882	304	537	4	93,8	17,0	75,2	0,7
I–III	1117	304	772	4	126,6	17,0	107,9	0,7
I–IV	1558*	470*	1047*	4	173,7*	26,1*	145,9*	0,7
I–V	1818*	470*	1307*	4	210,6*	26,1*	182,8*	0,7
I–VI	2138*	482	1604*	15	254,5*	26,9*	224,3*	2,3
I–VII	2418	482	1884	15	294,0	26,9	263,8	2,3
I–VIII	2881	606	2171	65	345,2	34,1	305,0	4,8
I–IX	3291	699	2439	95	390,2	39,5	341,4	7,3
A	125,1	369,8	108,4	100,0	115,7	352,6	108,5	109,3

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
 NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>	
			razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
A – stan w dniu 31 XII 2005 <i>as of December 31, 2005</i> B – stan w dniu 30 IX 2006 <i>as of September 30, 2006</i>							
OGÓŁEM		A	139059	30629	6076	24553	108430
TOTAL		B	139545	31109	6077	25032	108436
w tym: <i>of which:</i>							
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	3446	556	38	518	2890	
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	B	3444	556	38	518	2888	
Rybacktwo	A	21	8	1	7	13	
<i>Fishing</i>	B	20	8	1	7	12	
Przemysł ^b	A	14719	3176	198	2978	11543	
<i>Industry^b</i>	B	14676	3183	191	2992	11493	
górnictwo	A	78	32	3	29	46	
<i>mining and quarrying</i>	B	80	31	3	28	49	
przetwórstwo przemysłowe	A	14460	2973	85	2888	11487	
<i>manufacturing</i>	B	14417	2979	78	2901	11438	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A	181	171	110	61	10	
<i>electricity, gas and water supply</i>	B	179	173	110	63	6	
Budownictwo	A	13621	1327	23	1304	12294	
<i>Construction</i>	B	13979	1339	22	1317	12640	
Handel i naprawy ^D	A	47466	7578	16	7562	39888	
<i>Trade and repair^D</i>	B	46782	7557	14	7543	39225	
Hotele i restauracje	A	3963	748	78	670	3215	
<i>Hotels and restaurants</i>	B	3952	758	80	678	3194	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	9677	867	50	817	8810	
<i>Transport, storage and communication</i>	B	9568	866	49	817	8702	
Pośrednictwo finansowe	A	4591	237	3	234	4354	
<i>Financial intermediation</i>	B	4595	243	3	240	4352	
Obsługa nieruchomości i firm ^D	A	18426	3892	937	2955	14534	
<i>Real estate, renting and business activities</i>	B	18828	3949	935	3014	14879	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^D	A	1695	1695	657	1038	-	
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	B	1753	1753	655	1098	-	
Edukacja	A	4889	3459	3298	161	1430	
<i>Education</i>	B	4925	3462	3302	160	1463	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	6269	898	419	479	5371	
<i>Health and social work</i>	B	6379	918	419	499	5461	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała	A	10274	6187	358	5829	4087	
<i>Other community, social and personal service activities</i>	B	10643	6516	368	6148	4127	

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
 a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe <i>State owned enterprises</i>				Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		przemysł ^b <i>industry^b</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^D <i>trade and repair^D</i>		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^b <i>industry^b</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2004 XII	13	7	3	2	789	152	83
2005 IX	10	5	2	2	781	146	85
XII	10	5	2	2	779	144	86
2006 III	10	5	2	2	780	144	87
VI	10	5	2	2	779	143	87
IX	10	5	2	2	780	143	87
A	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9	97,9	102,4
B	100,0	100,0	100,0	100,0	100,1	100,0	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) <i>Cooperatives (cont.)</i>			Spółki handlowe <i>Commercial companies</i>					
	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign participation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>			
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^D <i>trade and repair^D</i>	obsługa nieruchomości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>			przemysł ^b <i>industry^b</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^D <i>trade and repair^D</i>	obsługa nieruchomości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2004 XII	33	196	244	5567	678	1448	525	2291	570
2005 IX	34	188	248	5764	721	1491	551	2355	604
XII	33	187	249	5822	739	1507	548	2378	615
2006 III	33	188	249	5872	741	1511	557	2404	620
VI	33	188	249	5930	749	1524	562	2416	633
IX	33	189	249	5990	755	1538	565	2438	642
A	97,1	100,5	100,4	103,9	104,7	103,2	102,5	103,5	106,3
B	100,0	100,5	100,0	101,0	100,8	100,9	100,5	100,9	101,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural persons conducting economic activity^c</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share- holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share- holder of State Treasury</i>		
2004 XII	233	21	33	4272	644	18	109572
2005 IX	238	21	34	4404	682	15	107949
XII	238	19	37	4442	696	15	108430
2006 III	231	19	31	4483	702	14	107699
VI	232	18	32	4528	709	14	107983
IX	231	18	32	4574	715	14	108436
A	97,1	85,7	94,1	103,9	104,8	93,3	100,5
B	99,6	100,0	100,0	101,0	100,8	100,0	100,4

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO
AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 ³ heads										
Ogółem Total										
2004 VI ^b	177,0	129,5	47,5	335,5	107,5	76,7	115,9	35,6	34,9	21,4
XII ^c	170,7	128,6	42,1	338,3	90,4	83,9	129,8	34,2	33,4	22,3
2005 VI ^b	177,6	117,9	59,7	368,4	123,0	82,1	125,5	37,7	36,8	25,0
XII ^c	181,2	125,7	55,5	351,5	106,1	79,3	129,6	36,5	35,6	22,1
2006 III .....	.	.	.	336,8	96,6	77,4	133,4	29,4	28,6	18,5
VI ^b	175,6	120,9	54,7	327,9	97,1	86,3	115,4	29,1	28,3	16,6
A	98,9	102,6	91,6	89,0	78,9	105,1	92,0	77,2	76,8	66,2
B	.	.	.	97,4	100,5	111,5	86,5	99,1	99,0	89,6
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms										
2004 VI ^b	173,1	128,0	45,1	326,5	104,4	74,5	113,2	34,4	33,9	20,6
XII ^c	167,0	127,0	40,0	329,4	87,4	81,9	127,0	33,0	32,4	21,6
2005 VI ^b	173,5	116,0	57,5	359,1	120,0	80,0	122,6	36,6	35,8	24,4
XII ^c	177,1	123,8	53,3	342,4	103,2	77,2	126,7	35,3	34,6	21,4
2006 III .....	.	.	.	327,4	93,5	75,3	130,4	28,2	27,5	17,8
VI ^b	171,4	118,9	52,5	318,6	93,8	84,0	112,8	28,0	27,3	15,9
A	98,8	102,5	91,3	88,7	78,2	105,0	92,0	76,6	76,2	65,2
B	.	.	.	97,3	100,3	111,6	86,5	99,3	99,2	89,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.
^a See methodological notes item 21. ^b Data for pigs – end of July. ^c Data for pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t		
2004	I–XII	71557 ^d	51739 ^d	8760 ^d	64435	9242	34203	19013
2005	I–XII	50025 ^e	42253 ^e	3570 ^e	67574	9685	32439	23775
2006	I–IX	22511 ^f	20190 ^f	898 ^f	47867	7836	23495	15995
	A	93,5	93,4	88,5	102,3	113,3	103,4	98,5
2005	IX	10970	9726	473	4843	691	1887	2195
	X	7364	6066	264	4782	659	1947	2058
	XI	3498	2905	210	4887	629	1998	2174
	XII	3472	2803	382	5088	577	2035	2417
2006	I	3783	3004	416	4410	563	1874	1911
	II	4035	3482	102	3991	693	1857	1372
	III	4646	3903	323	5403	980	2412	1926
	IV	10509	10191	137	4858	846	2401	1545
	V	6075	5380	218	5516	1009	2533	1916
	VI	4337	3664	289	4504	785	2317	1342
	VII	2423	2069	164	5006	747	2342	1866
	VIII	11543	10369	491	4451	652	2249	1508
	IX	8545	7752	243	5061	734	2369	1912
	A	77,9	79,7	51,2	104,5	106,3	125,5	87,1
	B	74,0	74,8	49,4	113,7	112,7	105,3	126,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
		ogółem total	w tym of which			
			bydło (bez cieląt)	trzoda chlewna	drób	
			cattle (excluding calves)	pigs	poultry	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2004	I–XII	91715	14452	43848	27159	126685
2005	I–XII	96582	15645	41588	33962	129385
2006	I–IX	68263	12254	30122	22851	91599
	A	102,2	113,6	103,3	98,5	97,4
2005	IX	6946	1034	2420	3136	12105
	X	6870	1095	2496	2941	10171
	XI	6988	1070	2562	3106	8791
	XII	7239	986	2610	3453	7701
2006	I	6282	905	2403	2730	7295
	II	5745	1143	2380	1960	6527
	III	7805	1602	3093	2752	7664
	IV	6953	1293	3078	2207	8129
	V	7939	1542	3247	2737	10497
	VI	6435	1201	2970	1918	11620
	VII	7129	1144	3003	2666	11746
	VIII	6302	954	2884	2155	11987
	IX	7203	1153	3037	2731	11900
	A	103,7	111,5	125,5	87,1	98,3
	B	114,3	120,9	105,3	126,8	99,3

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszanekami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII–XII 2004 r. e Okres VII–XII 2005 r. f Okres VII 2005 r. - IX 2006 r.
U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.
a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight.
d The period VII–XII 2004. e The period VII–XII 2005. f The period VII 2005 - IX 2006.
N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing				
		razem total	w tym of which			
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^D processing of leather and manufacture of leather products ^D
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2004 I–XII	22649,8	20800,6	2201,0	176,8	128,0	27,6
2005 I–XII	23148,7	21235,3	2287,9	155,6	128,3	22,3
2006 I–IX	19250,5	17716,3	1724,4	124,5	93,8	18,5
A	109,4	109,5	104,1	107,8	94,9	115,9
2005 IX	2078,3	1925,8	170,6	12,1	10,1	2,2
X	2034,3	1866,2	194,1	14,3	11,5	1,6
XI	2014,5	1838,1	190,8	14,0	10,1	1,8
XII	1905,8	1697,3	200,0	13,0	9,1	2,0
2006 I	1817,2	1624,4	175,2	11,9	11,0	1,3
II	1887,0	1709,2	193,4	13,6	10,4	1,6
III	2189,1	2014,2	206,5	15,6	11,1	2,4
IV	1967,7	1807,6	184,9	12,5	10,1	1,5
V	2193,3	2022,9	188,6	13,9	9,4	1,6
VI	2286,1	2132,7	195,0	13,6	11,1	1,9
VII	2203,0	2029,7	200,3	13,2	10,1	2,5
VIII	2166,8	2002,9	195,4	15,2	10,3	2,1
IX	2326,1	2164,7	178,9	15,4	10,8	3,6
A	108,2	108,7	98,6	130,3	103,7	164,1
B	107,0	107,6	90,8	99,5	104,1	171,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.
U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).
a See general notes item 8 and methodological notes item 22.
N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) Of which manufacturing (cont.)								
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^D <i>manufacture of pulp and paper^D</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych <i>manufacture of other non-metallic mineral</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł								
2004 I–XII	2141,9	185,8	186,9	1694,4	2993,0	1541,0	761,6	1311,5	1242,9
2005 I–XII	2168,5	177,7	189,8	1732,7	3134,1	1447,4	999,1	1517,6	1288,4
2006 I–IX	1667,2	148,1	123,7	1484,4	2691,5	1110,0	1064,6	1376,4	1084,8
A	101,9	111,5	90,2	107,3	103,6	104,0	135,6	124,3	120,4
2005 IX	209,7	18,0	14,0	153,0	305,8	122,2	91,2	139,2	120,5
X	200,6	16,4	15,5	118,5	269,9	125,0	89,3	129,5	121,6
XI	196,8	13,8	16,5	131,5	273,2	126,2	85,7	135,0	125,8
XII	185,3	13,2	17,2	99,4	207,7	123,3	74,1	121,8	139,6
2006 I	170,6	9,4	12,2	126,9	227,7	94,4	91,9	128,6	108,2
II	168,9	10,9	11,3	140,1	251,5	101,5	95,6	135,4	102,8
III	165,9	16,6	14,1	171,0	282,3	132,9	111,6	141,2	130,8
IV	166,8	16,3	13,1	163,9	260,8	119,4	110,1	129,6	108,8
V	183,3	17,6	13,0	192,6	313,0	138,7	117,3	146,9	118,0
VI	194,5	19,7	14,2	163,1	360,6	141,3	124,8	158,3	135,5
VII	200,6	19,4	12,5	151,7	329,8	175,5	122,7	160,5	118,2
VIII	190,0	19,6	12,8	178,8	312,0	98,5	143,9	176,4	125,4
IX	202,4	18,6	14,7	177,0	374,7	102,7	137,7	180,7	130,9
A	97,0	101,2	101,8	110,8	112,4	82,2	133,5	131,6	110,2
B	108,9	93,4	112,5	98,7	118,8	104,4	94,3	102,3	103,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 22.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>Of which manufacturing (cont.)</i>				
	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej ^D <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna ^D <i>manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2004 I–XII	166,2	64,8	2555,7	1003,4	1283,1
2005 I–XII	146,8	61,5	2305,7	799,9	1315,5
2006 I–IX	123,6	43,9	2187,5	678,1	1027,4
A	119,6	98,7	128,9	109,1	108,4
2005 IX	15,6	5,5	207,3	63,1	135,2
X	15,5	6,7	202,2	70,0	128,2
XI	13,6	5,5	212,2	71,2	126,5
XII	13,9	5,1	158,9	75,7	124,3
2006 I	12,2	3,8	197,0	62,4	105,3
II	11,1	4,4	201,0	69,0	98,2
III	18,2	6,1	247,7	102,7	114,9
IV	11,0	6,2	210,7	76,5	97,5
V	14,4	5,4	238,1	80,5	105,5
VI	14,5	6,0	202,8	74,2	182,1
VII	9,5	5,5	200,3	81,4	109,6
VIII	12,8	4,6	199,7	62,9	130,5
IX	17,6	5,3	282,0	69,1	155,7
A	109,1	97,0	132,3	102,8	118,2
B	136,3	116,7	140,4	109,1	117,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.
U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).
a See general notes item 8 and methodological notes item 22.
N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju ^a wliczone do wydajności poubojowej <i>Slaughter products ^a included in post-slaughter productivity</i>		Wędliny i kielbasy <i>Cold meats and sausages</i>		Mleko płynne przetworzone w hl <i>Processed liquid milk in hl</i>	Masło ^D w tonach <i>Butter ^D in t</i>
	bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>	razem <i>total</i>	w tym kielbasy ^b <i>of which sausages ^b</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
	w tonach <i>in t</i>					
2004 I–XII	6636	13121	30276	20418	305381	2027
2005 I–XII	7171	10587	27272	18456	308584	2017
2006 I–IX	7287	7409	19919	12986	203628	1306
A	134,7	94,6	97,1	91,6	87,4	82,7
2005 IX	491	896	2476	1739	27549	195
X	564	855	2375	1609	27114	166
XI	621	964	2154	1428	24303	140
XII	576	933	2220	1235	24074	132
2006 I	605	907	2287	1386	23424	126
II	734	890	2119	1225	21384	115
III	1084	994	2010	1387	23296	127
IV	826	878	1994	1333	21145	116
V	966	760	2221	1477	23540	153
VI	837	718	2134	1468	22428	124
VII	775	742	2212	1547	21697	153
VIII	603	733	2467	1708	23311	176
IX	863	744	2220	1454	23403	216
A	175,8	83,0	89,7	83,6	85,0	110,8
B	143,1	101,5	90,0	85,1	100,4	122,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mleko i śmietana ^c w hl <i>Milk and sour cream^c in hl</i>	Ser świeży niedojrzewający i twaróg w tonach <i>Cheese unripened fresh and curd in t</i>	Bleźery, pulowery, swe- try, kamizelki i podobne wyroby dzia- ne w tys. sztuk <i>Blazers, pullovers, swe- aters, waistcoats and si- milar knit products 10³ pcs</i>	Tarcica iglasta w m ³ <i>Coniferous sawnwood in m³</i>	Drzwi, okna i ich oście- żnice oraz progi drzwio- we z tworzyw sztucznych w tonach <i>Plastic doors, windows and their frames as well as thresholds in t</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2004 I–XII	41489	4691	1434	50169	11186
2005 I–XII	40324	5174	582	48145	12237
2006 I–IX	31894	3929	423	33364	11588
A	99,6	99,3	101,2	90,9	141,8
2005 IX	3046	378	39	4349	1538
X	2747	372	89	4251	1608
XI	2584	391	39	3972	1385
XII	2974	454	36	3150	1073
2006 I	2457	409	35	3036	641
II	2409	389	63	2795	451
III	2829	452	39	4125	987
IV	3144	469	25	3312	1026
V	4116	513	44	3696	1361
VI	4931	426	31	4046	1409
VII	4612	401	46	4037	1782
VIII	4263	439	76	4201	1888
IX	3133	389	64	4100	2032
A	102,9	102,9	164,1	94,3	132,1
B	73,5	88,6	84,2	97,6	107,6

a W wadze poubojowej ciepłej. b Z wyjątkiem wątrobianych. c O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona.

a In post-slaughter warm weight. b With the exception of liver sausages. c With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweetened.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS		Farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska i gotowe sykatywy w tonach <i>Paints, lacquers and similar coating agents, ink and sicca- tives in t</i>	Masa betonowa prefabrykowa- na w tys. t. <i>Ready-mixed concrete in 10³ t</i>	Ciepło w parze i gorącej wo- dzie w TJ <i>Heat in steam and hot water in TJ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Tworzywa sztuczne ^a w tys. t. <i>Plastics^a in 10³ t</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
2004 I–XII	142,6	136891	201,0	15275
2005 I–XII	151,8	126596	224,0	14731
2006 I–IX	126,8	111601	251,9	10102
A	113,8	106,3	153,2	102,5
2005 IX	14,1	11852	32,3	504
X	13,9	8177	28,9	1136
XI	14,3	7142	19,5	1711
XII	12,2	6294	11,2	2057
2006 I	12,6	6442	2,6	2574
II	11,1	6406	11,0	2120
III	14,3	9248	13,4	1973
IV	13,2	13303	28,5	1023
V	15,3	14981	38,9	554
VI	15,1	13973	39,1	482
VII	15,0	14512	42,8	447
VIII	15,2	16662	39,0	450
IX	15,0	13317	35,4	485
A	106,0	112,4	109,5	96,1
B	98,7	79,9	90,7	107,8

a W formach podstawowych.
a In basic forms.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^D <i>building constructions; civil engineering^D</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2004 I–XII	1735,3	1294,7	1046,4	231,8
2005 I–XII	2073,3	1431,2	1147,6	264,3
2006 I–IX	1696,7	1150,1	922,3	207,3
A	133,9	130,7	132,8	120,0
2005 IX	214,6	160,0	132,4	25,8
X	255,7	229,7	199,2	28,2
XI	212,6	130,9	101,8	27,6
XII	275,4	187,0	151,2	33,0
2006 I	74,3	50,3	34,8	14,8
II	92,0	58,6	41,2	16,3
III	122,3	78,7	59,0	17,5
IV	147,8	100,7	77,3	21,7
V	180,2	127,6	103,8	22,0
VI	239,5	162,1	138,5	21,2
VII	238,3	164,3	135,3	26,1
VIII	277,0	201,0	167,8	29,8
IX	314,7	223,5	186,5	34,0
A	146,7	139,7	140,8	131,5
B	113,6	111,2	111,1	113,8

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Bez podwykonawców.
a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b Excluding sub-contractors.

**HANDEL
TRADE**

**TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
PRZEDSIĘBIORSTWA^a**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2004 I–XII	114,6	124,5	115,6	127,0
2005 I–XII	98,8	94,2	124,9	107,9
2006 I–IX	114,3	116,3	113,1	110,1
2005 IX	106,2	99,5	140,3	114,8
X	108,2	116,8	128,4	118,8
XI	107,8	117,6	139,4	118,5
XII	110,2	89,2	139,5	117,3
2006 I	108,5	97,1	106,4	109,4
II	111,2	104,3	98,2	108,2
III	107,7	103,6	102,6	105,0
IV	107,6	104,8	109,6	108,8
V	119,9	124,5	133,1	109,8
VI	112,8	109,8	115,9	112,0
VII	113,4	136,2	116,1	109,0
VIII	115,6	133,2	115,9	115,7
IX	113,1	136,1	102,3	113,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>			
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2004 I–XII	123,8	101,1	112,4	148,4
2005 I–XII	98,0	108,0	109,9	64,8
2006 I–IX	106,4	131,9	127,7	147,0
2005 IX	98,9	118,9	122,9	63,8
X	97,1	119,3	134,5	61,3
XI	96,4	118,1	147,0	69,8
XII	96,1	105,4	159,2	66,4
2006 I	105,2	145,4	114,2	104,6
II	106,2	126,2	135,8	156,2
III	97,5	131,2	128,9	151,7
IV	103,9	130,8	121,4	126,7
V	110,4	130,8	145,4	152,3
VI	104,9	127,6	128,5	142,2
VII	108,4	127,7	128,0	131,1
VIII	107,7	120,6	119,5	153,3
IX	106,2	114,2	120,5	163,9

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^a (dok.)
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2005 IX	96,6	77,4	115,3	89,8
X	100,5	110,6	94,9	106,5
XI	95,1	110,8	95,5	90,8
XII	116,3	82,0	96,1	129,7
2006 I	72,0	95,3	79,7	60,9
II	95,4	98,1	90,6	95,8
III	121,8	134,0	111,6	123,6
IV	104,1	89,9	99,3	103,4
V	110,7	133,5	121,0	108,9
VI	99,9	90,1	104,4	104,5
VII	102,7	103,1	112,8	115,1
VIII	108,8	122,7	101,2	105,3
IX	94,5	79,1	101,7	87,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100			
2005 IX	96,1	103,7	90,7	91,9
X	99,6	104,2	99,9	77,9
XI	92,4	100,7	99,4	102,9
XII	120,4	106,6	151,6	119,7
2006 I	78,3	119,2	53,5	103,2
II	96,6	81,6	125,1	94,1
III	112,8	119,3	107,7	121,7
IV	110,4	92,7	88,9	96,3
V	103,3	105,1	121,1	111,2
VI	95,5	96,5	90,5	100,8
VII	105,9	97,9	111,4	97,2
VIII	103,0	97,2	111,9	140,0
IX	94,7	98,2	91,4	98,3

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

**TURYSTYKA
TOURISM**

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści z zagraniczeni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2004 I–XII	478215	61917	1338040	126518	28,4	263841	51546	27,9
2005 I–XII	546755	62178	1540609	130093	31,1	292282	57746	30,0
A	114,3	100,4	115,1	102,8	x	110,8	112,0	x
2005 VII–IX	190428	19443	596529	38894	38,1	82490	17638	32,4
X–XII	116267	14283	305317	28415	27,1	72604	13539	29,4
2006 I–III	95160	13426	263406	25143	24,3	63281	13088	26,2
IV–VI	150654	16495	401983	35086	30,7	79879	16625	30,4
VII–IX	197564	19894	639954	40606	35,3	89042	19111	28,5
A	103,7	102,3	107,3	104,4	x	107,9	108,4	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2004 I–XII	261889	46025	479819	86158	25,7	263841	51546	27,9
2005 I–XII	297036	46088	515045	87438	26,7	292282	57746	30,0
A	113,4	100,1	107,3	101,5	x	110,8	112,0	x
2005 VII–IX	89844	14995	161644	28350	32,0	82490	17638	32,4
X–XII	71286	10407	119733	19639	24,7	72604	13539	29,4
2006 I–III	63439	10562	104815	18546	21,0	63281	13088	26,2
IV–VI	82528	12920	137032	24454	26,1	79879	16625	30,4
VII–IX	93368	15689	173939	28792	25,2	89042	19111	28,5
A	103,9	104,6	107,6	101,6	x	107,9	108,4	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2004 I–XII	176592	33837	294797	64368	24,8	178588	41511	28,0
2005 I–XII	194659	35892	321063	68532	27,0	195559	44879	30,4
A	110,2	106,1	108,9	106,5	x	109,5	108,1	x
2005 VII–IX	55910	11836	94895	22411	31,2	54184	13945	32,7
X–XII	48792	8005	76962	15265	25,5	49126	10267	29,8
2006 I–III	42508	7877	66372	13897	22,1	42071	9636	27,0
IV–VI	57164	10081	87349	18982	27,5	53811	12694	31,6
VII–IX	60970	12023	102426	21728	22,1	58225	14612	27,5
A	109,1	101,6	107,9	97,0	x	107,5	104,8	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2004 I–XII	216326	15892	858221	40360	30,1	x	x	x
2005 I–XII	249719	16090	1025564	42655	33,9	x	x	x
A	115,4	101,2	119,5	105,7	x	x	x	x
2005 VII–IX	100584	4448	434885	10544	41,0	x	x	x
X–XII	44981	3876	185584	8776	29,0	x	x	x
2006 I–III	31721	2864	158591	6597	27,1	x	x	x
IV–VI	68126	3575	264951	10632	33,8	x	x	x
VII–IX	104196	4205	466015	11814	41,6	x	x	x
A	103,6	94,5	107,2	112,0	x	x	x	x

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	Ogółem Total					W tym popełnione przez nieletnich Of which committed by juveniles				
	2005	2006		2005	2006	2005	2006		2005	2006
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	ogółem = 100 total=100	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
OGÓŁEM TOTAL	31973	29667	92,8	71,4	72,6	1267	986	77,8	4,0	3,3
w tym: of which:										
Przestępstwa o charakterze kryminalnym Criminal crimes	20182	17665	87,5	56,2	55,8	1181	887	75,1	5,9	5,0
w tym: of which:										
Zabójstwo Homicide	13	17	130,8	100,0	100,0	2	-	x	15,4	x
Uszczerbek na zdrowiu Damage to health	421	359	85,3	89,6	89,7	40	38	95,0	9,5	10,6
Udział w bójce lub pobiciu Participation in violence or assault	417	426	102,2	76,8	72,6	40	42	105,0	9,6	9,9
Zgwałcenie Rape	42	48	114,3	88,1	85,4	2	2	100,0	4,8	4,2
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze Violence, theft with assault, criminal coercion	547	477	87,2	66,8	69,3	112	73	65,2	20,5	15,3
Kradzieże: Theft:										
kradzież rzeczy property theft	5545	4865	87,7	29,8	29,6	270	206	76,3	4,9	4,2
kradzież z włamaniem theft with burglary	4216	3474	82,4	31,2	34,7	306	168	54,9	7,3	4,8
Przestępstwa o charakterze gospodarczym Commercial crimes	2957	3481	117,7	94,7	94,7	12	14	116,7	0,4	0,4
Przestępstwa drogowe Road crimes	7471	7252	97,1	99,6	99,5	46	61	132,6	0,6	0,8

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

**PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO NA PODREGIONY (NTS 3)
I POWIATY W 2006 R.**

Stan w dniu 1 I

*SUBREGIONS (NUTS 3) AND POWIATS (NUTS 4) OF PODKARPACKIE
VOIVODSHIP IN 2006*

As of 1 January



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W II KWARTALE 2006 R.
VITAL STATISTICS IN THE IInd QUARTER OF 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants ^{bc}</i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4509	10144	9176	70	968	4,3	9,6	8,7	6,9	0,9
Podregiony Subregions										
Rzeszowsko-tarnobrzесki powiaty powiats	2389	5545	4877	40	668	4,1	9,6	8,4	7,2	1,2
dębicki	264	668	545	5	123	4,0	10,0	8,2	7,5	1,8
kolbuszowski	120	291	258	-	33	3,9	9,4	8,3	-	1,1
leżajski	143	349	276	4	73	4,1	10,0	7,9	11,5	2,1
łańcucki	184	408	406	4	2	4,7	10,5	10,4	9,8	0,1
mielecki	241	643	534	6	109	3,6	9,6	8,0	9,3	1,6
niżański	122	316	328	3	-12	3,6	9,4	9,7	9,5	-0,4
ropczycko-sędziszowski ..	182	377	307	4	70	5,1	10,5	8,6	10,6	2,0
rzeszowski	346	835	724	3	111	4,1	9,8	8,5	3,6	1,3
stalowowolski	231	459	486	2	-27	4,2	8,3	8,8	4,4	-0,5
tarnobrzесki	123	236	255	3	-19	4,5	8,7	9,4	12,7	-0,7
miasta na prawach powiatu cities with powiat status										
Rzeszów	328	724	570	4	154	4,2	9,2	7,2	5,5	2,0
Tarnobrzeg	105	239	188	2	51	4,2	9,5	7,5	8,4	2,0
Krośnieńsko-przemyski powiaty powiats	2120	4599	4299	30	300	4,5	9,7	9,1	6,5	0,6
bieszczadzki	54	109	89	1	20	4,8	9,6	7,9	9,2	1,8
brzozowski	146	365	295	3	70	4,4	11,1	8,9	8,2	2,1
jarosławski	269	569	569	2	-	4,4	9,3	9,3	3,5	-
jasielski	260	531	525	5	6	4,5	9,1	9,0	9,4	0,1
krośnieński	216	574	546	4	28	3,9	10,4	9,9	7,0	0,5
leski	63	120	95	1	25	4,7	9,0	7,1	8,3	1,9
lubaczowski	127	283	275	-	8	4,3	9,7	9,4	-	0,3
przemyski	142	361	355	1	6	3,9	10,0	9,8	2,8	0,2
przeworski	183	407	381	6	26	4,6	10,2	9,6	14,7	0,7
sanocki	259	480	360	5	120	5,4	10,1	7,5	10,4	2,5
strzyżowski	129	304	297	-	7	4,1	9,7	9,5	-	0,2
miasta na prawach powiatu cities with powiat status										
Krosno	126	213	199	-	14	5,2	8,8	8,2	-	0,6
Przemysł	146	283	313	2	-30	4,4	8,4	9,3	7,1	-0,9

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.
a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.

TABL. 36. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2006 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2006

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number				
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepra- cujący previously not employed		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	144262	82396	131130	43859	16,4	4647
<i>Podregiony Subregions</i>						
Rzeszowsko-tarnobrzesci	71069	41649	64643	20385	14,5	3130
<i>powiaty powiats</i>						
dębicki	8839	5351	8019	2326	16,0	115
kolbuszowski	4277	2421	3964	1200	18,5	80
leżajski	4719	2603	4344	1597	17,4	197
łańcucki	5246	2765	4784	2065	16,5	94
mielecki	7994	4989	7298	1724	13,4	451
niżański	4824	2761	4097	1273	21,2	128
ropczycko-sędziszowski . .	5651	3307	5193	2111	19,0	220
rzeszowski	9749	5543	8864	2955	16,0	273
stalowowolski	5611	3511	5186	1515	12,4	209
tarnobrzesci	3252	2011	2977	773	15,2	73
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Rzeszów	7920	4550	7147	2219	8,4	1159
Tarnobrzeg	2987	1837	2770	627	15,1	131
Krośnieńsko-przemyski	73193	40747	66487	23474	18,9	1517
<i>powiaty powiats</i>						
bieszczadzki	2026	1085	1723	481	25,2	51
brzozowski	6339	3693	5423	1817	24,5	119
jarosławski	10001	5090	9391	4093	19,5	137
jasielski	9789	5780	9192	3461	19,5	135
krośnieński	6721	4025	6142	2065	19,1	104
leski	2376	1216	2017	589	23,3	20
lubaczowski	4932	2557	4490	1362	20,5	93
przemyski	5623	2963	5173	1875	21,5	98
przeworski	5537	3066	5170	2078	16,6	77
sanocki	6060	3569	5579	1562	16,4	161
strzyżowski	6049	3261	5071	2025	23,2	53
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Krosno	2302	1433	2030	636	7,2	263
Przemysł	5438	3009	5086	1430	18,9	206

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2006 R.**
Stan w dniu 30 IX
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2006
As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	34960	44339	32339	27287	5337
<i>Podregiony Subregions</i>					
Rzeszowsko-tarnobrzeski	16924	20891	16130	14162	2962
<i>powiaty powiats</i>					
dębicki	2422	2642	1940	1571	264
kolbuszowski	1000	1154	1127	852	144
leżajski	1236	1431	1035	847	170
łańcucki	1209	1599	1169	1037	232
mielecki	2205	2039	1865	1577	308
niżański	1140	1356	1164	955	209
ropczycko-sędziszowski . .	1591	1737	1264	882	177
rzeszowski	2172	2987	2365	1788	437
stalowowolski	1305	1632	1131	1288	255
tarnobrzeski	720	1043	720	661	108
<i>miasta na prawach powiatu</i> <i>cities with powiat status</i>					
Rzeszów	1340	2336	1647	2064	533
Tarnobrzeg	584	935	703	640	125
Krośnieńsko-przemyski	18036	23448	16209	13125	2375
<i>powiaty powiats</i>					
bieszczadzki	489	607	418	430	82
brzozowski	1425	2041	1554	1117	202
jarosławski	2652	3337	1993	1666	353
jasielski	2310	3168	2301	1673	337
krośnieński	1592	2111	1542	1273	203
leski	561	713	494	522	86
lubaczowski	1320	1489	1099	888	136
przemyski	1628	1888	1186	787	134
przeworski	1713	1810	1124	770	120
sanocki	1390	1812	1354	1270	234
strzyżowski	1409	1983	1426	1041	190
<i>miasta na prawach powiatu</i> <i>cities with powiat status</i>					
Krosno	456	734	512	514	86
Przemysł	1091	1755	1206	1174	212

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2006 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2006

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	10014	35724	12419	48412	37693
<i>Podregiony Subregions</i>					
Rzeszowsko-tarnobrzesci	5294	17289	6611	22836	19039
<i>powiaty powiats</i>					
dębicki	536	2220	965	3049	2069
kolbuszowski	188	984	299	1529	1277
leżajski	286	961	508	1642	1322
łańcucki	390	1413	435	1694	1314
mielecki	462	1629	1051	3069	1783
niżański	270	1060	476	1575	1443
ropczycko-sędziszowski . .	271	1721	394	2049	1216
rzeszowski	543	2304	653	2927	3322
stalowowolski	512	1431	563	1499	1606
tarnobrzesci	283	751	220	1163	835
<i>miasta na prawach powiatu</i> <i>cities with powiat status</i>					
Rzeszów	1168	2028	773	1698	2253
Tarnobrzeg	385	787	274	942	599
Krośnieńsko-przemyski	4720	18435	5808	25576	18654
<i>powiaty powiats</i>					
bieszczadzki	69	384	201	793	579
brzozowski	261	1563	349	2472	1694
jarosławski	838	2406	743	3440	2574
jasielski	486	2557	569	3087	3090
krośnieński	421	1702	395	2408	1795
leski	93	647	181	829	626
lubaczowski	292	1080	421	1959	1180
przemyski	341	1395	494	1996	1397
przeworski	492	1512	467	1788	1278
sanocki	375	1557	496	2109	1523
strzyżowski	220	1483	512	2573	1261
<i>miasta na prawach powiatu</i> <i>cities with powiat status</i>					
Krosno	291	718	225	608	460
Przemysł	541	1431	755	1514	1197

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–IX 2006 R.
DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I–IX 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year= 100</i>	Mieszkania <i>Dwellings</i>			Powierzchnia użytkowa w m ² <i>Usable floor space in m²</i>		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	3291	125,1	2439	390215	115,7	341397
<i>Podregiony Subregions</i>						
Rzeszowsko-tarnobrzesci	2160	128,7	1440	245103	117,2	202754
<i>powiaty powiats</i>						
dębicki	173	103,6	173	25291	100,5	25291
kolbuszowski	58	103,6	58	8056	111,4	8056
leżajski	74	137,3	74	9828	124,1	9828
łańcucki	121	99,2	121	16985	99,7	16985
mielecki	147	148,5	147	21308	158,2	21308
nizański	102	100,0	101	12932	99,5	12852
ropczycko-sędziszowski . .	39	139,3	39	5589	142,6	5589
rzeszowski	381	90,1	380	54871	92,1	54696
stalowowolski	95	60,5	95	13437	70,9	13437
tarnobrzesci	55	189,7	55	6455	181,7	6455
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Rzeszów	861	246,7	146	63274	202,3	21287
Tarnobrzeg	54	58,7	51	7077	87,6	6970
Krośnieńsko-przemyski	1131	118,7	999	145112	113,2	138643
<i>powiaty powiats</i>						
bieszczadzki	16	177,8	16	2630	157,4	2630
brzozowski	72	104,3	72	9736	109,5	9736
jarosławski	102	80,3	102	14318	107,4	14318
jasielski	110	146,7	110	12667	146,2	12667
krośnieński	174	116,0	174	24175	116,3	24175
leski	32	118,5	30	5188	153,5	4903
lubaczowski	56	107,7	56	7883	114,7	7883
przemyski	88	83,0	88	10855	76,2	10855
przeworski	61	85,9	61	8410	92,0	8410
sanocki	89	88,1	89	13931	90,4	13931
strzyżowski	106	173,8	76	13569	159,4	11065
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Krosno	166	218,4	66	13731	109,4	10051
Przemyśl	59	203,4	59	8019	170,3	8019

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R.**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem	total	w tym	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	139545	100,8	31109	102,2	10	780
<i>Podregiony Subregions</i>						
Rzeszowsko-tarnobrzesci	80303	100,6	18052	102,1	6	424
<i>powiaty powiats</i>						
dębicki	7463	103,7	1727	102,6	1	42
kolbuszowski	2933	102,8	575	105,3	1	24
leżajski	3523	100,5	728	101,4	-	26
łańcucki	4942	99,0	925	101,5	-	38
mielecki	8873	100,5	2067	102,3	-	39
niżański	3498	102,0	656	103,6	1	25
ropczycko-sędziszowski . .	3872	102,3	727	101,1	-	23
rzeszowski	9913	98,3	1694	102,5	-	61
stalowowolski	8440	100,7	1929	101,3	-	40
tarnobrzesci	3159	100,2	578	105,5	-	13
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Rzeszów	18475	100,9	5261	101,3	1	75
Tarnobrzeg	5212	98,4	1185	103,2	2	18
Krośnieńsko-przemyski	59242	101,1	13057	102,2	4	356
<i>powiaty powiats</i>						
bieszczadzki	2069	100,4	377	102,7	-	7
brzozowski	3205	101,5	577	102,3	-	20
jarosławski	7877	100,7	1747	102,5	-	65
jasielski	6865	101,7	1416	102,7	-	30
krośnieński	6490	101,7	1165	101,5	-	21
leski	2515	99,9	503	103,5	-	10
lubaczowski	2636	104,1	614	105,1	-	32
przemyski	3323	102,1	673	101,4	-	26
przeworski	3618	101,2	827	100,6	1	35
sanocki	6320	101,1	1428	103,2	-	33
strzyżowski	2947	102,7	566	102,2	1	20
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Krosno	5090	100,5	1344	102,1	1	20
Przemyśl	6287	99,2	1820	100,8	1	37

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R. (cd.)**
Stan w dniu 30 IX
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006 (cont.)
As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>				
	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^b <i>industry^b</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5990	755	10218	108436	100,5	2888	11493	11438
Podregiony Subregions								
Rzeszowsko-tarnobrzесki	3957	484	6401	62251	100,2	984	6915	6881
powiaty powiats								
dębicki	364	44	495	5736	104,0	113	633	623
kolbuszowski	80	3	153	2358	102,2	82	272	271
leżajski	103	12	208	2795	100,2	47	370	369
łańcucki	160	30	292	4017	98,5	73	547	545
mielecki	406	59	864	6806	100,0	93	921	916
niżański	68	5	210	2842	101,6	102	457	456
ropczycko-sędziszowski . .	92	28	195	3145	102,6	70	349	348
rzeszowski	340	46	457	8219	97,5	139	1323	1317
stalowowlowski	365	47	804	6511	100,5	120	535	533
tarnobrzесki	81	10	222	2581	99,1	88	238	235
miasta na prawach powiatu cities with powiat status								
Rzeszów	1652	153	1915	13214	100,7	37	1024	1023
Tarnobrzeg	246	47	586	4027	97,1	20	246	245
Krośnieńsko-przemyski	2033	271	3817	46185	100,8	1904	4578	4557
powiaty powiats								
bieszczadzki	49	7	99	1692	99,9	352	165	165
brzozowski	64	9	133	2628	101,3	87	319	318
jarosławski	248	28	684	6130	100,1	106	487	482
jasielski	235	23	397	5449	101,5	145	620	615
krośnieński	136	14	336	5325	101,7	229	717	715
leski	69	10	133	2012	99,0	298	192	192
lubaczowski	64	8	109	2022	103,7	101	205	205
przemyski	69	11	122	2650	102,3	158	234	233
przeworski	99	23	223	2791	101,4	27	312	309
sanocki	222	30	448	4892	100,5	292	438	437
strzyżowski	57	5	132	2381	102,9	80	290	289
miasta na prawach powiatu cities with powiat status								
Krosno	328	41	515	3746	99,9	13	356	355
Przemysł	393	62	486	4467	98,6	16	243	242

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^D trade and repair ^D	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^D real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	12640	39225	3194	8702	4352	14879	4127
<i>Podregiony Subregions</i>							
Rzeszowsko-tarnobrzesci	7272	22007	1577	5010	2621	9414	2448
<i>powiaty powiats</i>							
dębicki	610	1945	124	515	200	1039	235
kolbuszowski	439	809	59	246	57	214	74
leżajski	430	965	83	206	104	302	112
łańcucki	464	1407	69	369	112	622	128
mielecki	899	2416	174	557	288	803	278
niżański	385	1043	94	169	116	220	89
ropczycko-sędziszowski . .	448	1093	61	383	75	444	112
rzeszowski	1194	2734	184	749	268	1073	255
stalowowolski	638	2728	228	383	379	768	268
tarnobrzesci	323	976	61	221	108	332	101
<i>miasta na prawach powiatu</i> <i>cities with powiat status</i>							
Rzeszów	1029	4175	297	1026	716	2982	606
Tarnobrzeg	413	1716	143	186	198	615	190
Krośnieńsko-przemyski	5368	17218	1617	3692	1731	5465	1679
<i>powiaty powiats</i>							
bieszczadzki	144	460	128	136	37	134	63
brzozowski	635	761	40	181	80	309	87
jarosławski	720	2703	143	488	259	726	193
jasielski	550	2150	148	448	159	695	215
krośnieński	775	1779	163	475	179	562	208
leski	169	543	229	136	45	213	79
lubaczowski	260	773	67	119	96	196	73
przemyski	357	1088	92	239	103	214	66
przeworski	348	1114	77	246	129	244	107
sanocki	489	1718	185	366	194	685	183
strzyżowski	413	817	40	187	58	259	95
<i>miasta na prawach powiatu</i> <i>cities with powiat status</i>							
Krosno	272	1389	114	247	207	600	149
Przemysł	236	1923	191	424	185	628	161

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX 2006 R.
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		o charakterze kryminalnym criminal				o charakterze gospodarczym commercial crimes	drogowe road crimes
		razem total	w tym of which				
			przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	kradzież cudzej rzeczy theft	kradzież z włamaniem impudent theft with burglary		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	29667	17665	847	4865	3474	3481	7252
Podregiony Subregions							
Rzeszowsko-tarnobrzeski powiaty powiats	17278	10653	522	2995	2119	1763	4186
dębicki	1616	1078	65	264	213	141	312
kolbuszowski	529	243	10	70	44	33	224
leżajski	1043	592	27	106	81	100	300
łańcucki	1101	674	43	130	211	114	280
mielecki	1890	923	66	257	135	324	584
niżański	866	364	20	106	60	64	401
ropczycko-sędziszowski ..	869	479	11	123	144	107	262
rzeszowski ^a	5513	3870	182	1313	877	574	897
stalowowolski	1925	1234	53	324	171	189	408
tarnobrzeski ^a	1926	1196	45	302	183	117	518
Krośnieńsko-przemyski powiaty powiats	12389	7012	325	1870	1355	1718	3066
bieszczadzki	390	250	12	80	43	51	72
brzozowski	478	231	11	76	65	90	136
jarosławski	1923	961	57	282	173	448	456
jasielski.....	1236	655	29	180	102	96	407
krośnieński ^a	2084	1365	57	385	272	281	365
leski	576	278	20	83	39	148	124
lubaczowski	877	412	13	81	43	59	357
przemyski ^a	2231	1404	39	360	326	282	394
przeworski	892	467	34	99	83	82	302
sanocki	1191	733	36	198	163	117	283
strzyżowski	511	256	17	46	46	64	170

a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.
a Including data on city with powiat status.
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 42. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I–IX 2006 R.RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE
PERIOD I–IX 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		o charakterze kryminalnym criminal				o charakterze gospodarczym commercial crimes	drogowe road crimes
		razem total	w tym of which				
			przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	kradzież cudzej rzeczy theft	kradzież z włamaniem impudent theft with burglary		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	72,6	55,8	81,1	29,6	34,7	94,7	99,5
Podregiony Subregions							
Rzeszowsko-tarnobrzeski							
powiaty powiats							
dębicki	71,7	59,3	75,4	36,2	33,9	92,9	99,0
kolbuszowski	86,6	71,7	100,0	45,7	51,1	97,0	100,0
leżajski	86,0	77,1	88,9	35,8	54,2	93,0	100,0
łańcucki	73,8	60,5	90,7	32,4	39,3	86,8	98,9
mielecki	75,9	52,7	77,3	26,7	23,0	97,8	99,7
niżański	81,4	58,6	80,0	39,3	25,0	96,9	99,5
ropczycko-sędziszowski ..	83,7	71,7	100,0	51,5	61,5	98,1	99,6
rzeszowski ^a	56,1	38,6	64,8	16,9	19,4	96,2	98,7
stalowowolski	66,3	48,9	66,0	16,5	24,3	96,3	99,5
tarnobrzeski ^a	71,4	55,0	78,3	25,9	23,4	95,8	99,6
Krośnieńsko-przemyski							
powiaty powiats							
bieszczadzki	72,5	59,5	100,0	30,1	57,1	98,0	100,0
brzozowski	74,0	53,0	100,0	25,6	48,0	87,9	100,0
jarosławski	82,2	66,4	91,2	48,6	47,4	97,8	99,6
jasielski	78,3	61,3	79,3	38,3	44,7	89,6	100,0
krośnieński ^a	67,7	53,0	93,0	26,0	37,5	90,4	99,2
leski	77,2	56,4	100,0	29,4	30,0	95,3	100,0
lubaczowski	92,7	86,6	100,0	71,8	51,2	91,5	100,0
przemyski ^a	75,0	61,7	84,6	37,6	40,6	94,3	100,0
przeworski	84,6	72,0	91,2	46,0	51,2	97,6	99,3
sanocki	75,0	61,4	94,4	34,2	50,3	89,7	100,0
strzyżowski	81,7	66,7	100,0	45,7	25,0	92,2	100,0

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.^a Including data on city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2006 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-IX 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1619	2249	169	2080	13505
Podregiony Subregions					
Rzeszowsko-tarnobrzeski powiaty powiats	981	1350	94	1256	8186
dębicki	121	175	8	167	674
kolbuszowski	45	52	8	44	218
leżajski	46	59	4	55	293
łańcucki	41	65	7	58	622
mielecki	58	79	10	69	830
niżański	65	77	10	67	470
ropczycko-sędziszowski ..	55	76	9	67	318
rzeszowski ^a	381	524	27	497	3744
stalowowlowski	97	141	6	135	586
tarnobrzeski ^a	72	102	5	97	431
Krośnieńsko-przemyski powiaty powiats	638	899	75	824	5319
bieszczadzki	19	24	3	21	149
brzozowski	60	83	3	80	229
jarosławski	106	133	11	122	695
jasielski	59	92	6	86	329
krośnieński ^a	86	123	11	112	878
leski	20	24	1	23	240
lubaczowski	28	45	6	39	257
przemyski ^a	89	150	15	135	1199
przeworski	70	97	6	91	401
sanocki	68	79	5	74	600
strzyżowski	33	49	8	41	342

a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.
a Including data on city with powiat status.
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
 BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt krajowy brutto ^a <i>Gross domestic product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>	
				w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B
2004 I–XII	105,3	105,1	19,0	2289,57	104,8	2256,27	104,8	2438,57	104,1	2434,07	104,1
2005 I–XII	103,5*	103,3*	17,6	2380,29	104,7	2345,78	104,7	2515,85	103,2	2509,26	103,1
2005 VII–IX	104,1*	103,6*	17,6	2347,24	101,2	2339,92	101,2	2495,64	101,0	2483,39	101,0
X–XII	104,5*	103,9*	17,6	2528,62	107,7	2526,84	108,0	2670,54	107,0	2669,18	107,5
2006 I–III	105,2	105,0*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
IV–VI	105,5	105,8	15,9*	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
VII–IX . . . . .	.	.	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	.
2005 IX	104,1*	103,6*	17,6	2347,24	101,2	2339,92	101,2	2483,99	100,1	2481,59	100,2
X . . . . .	.	.	17,3	.	.	.	.	2538,88	102,2	2538,41	102,3
XI . . . . .	.	.	17,3	.	.	.	.	2677,75	105,5	2677,07	105,5
XII	104,5*	103,9*	17,6	2528,62	107,7	2526,84	108,0	2789,08	104,2	2787,98	104,1
2006 I . . . . .	.	.	18,0	.	.	.	.	2471,09	88,6	2470,89	88,6
II . . . . .	.	.	18,0	.	.	.	.	2526,22	102,2	2524,42	102,2
III	105,2	105,0*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2613,67	103,5	2608,77	103,3
IV . . . . .	.	.	17,2	.	.	.	.	2570,05	98,3	2567,27	98,4
V . . . . .	.	.	16,5	.	.	.	.	2549,70	99,2	2541,79	99,0
VI	105,5	105,8	15,9*	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2624,93	103,0	2615,18	102,9
VII . . . . .	.	.	15,7	.	.	.	.	2647,80	100,9	2617,84	100,1
VIII . . . . .	.	.	15,5	.	.	.	.	2611,93	98,6	2602,18	99,4
IX . . . . .	.	.	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.
 a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population.

TABL. 44. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2004 I–XII	103,5	x	102,6	107,0	x	.	123,7	x	.
2005 I–XII	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2005 VII–IX	101,6	99,8	100,5	99,8	100,2	.	103,0	100,3	.
X–XII	101,1	100,4	100,9	99,6	99,6	.	106,1	102,4	.
2006 I–III.....	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	.	107,2	103,1	.
IV–VI	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	.	118,3	111,8	.
VII–IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
2005 IX	101,8	100,4	100,7	99,5	99,7	100,9	101,7	99,4	104,8
X	101,6	100,4	101,1	99,1	99,9	100,8	103,2	101,4	106,3
XI	101,0	99,8	100,9	99,6	100,1	100,9	106,1	102,7	109,2
XII.....	100,7	99,8	100,7	100,2	99,3	100,2	109,2	100,0	109,2
2006 I.....	100,6	100,2	100,2	100,3	100,2	100,2	105,0	100,4	100,4
II	100,7	100,0	100,2	100,7	99,9	100,1	107,3	101,6	102,0
III	100,4	99,9	100,1	100,9	100,7	100,8	109,2	101,9	104,0
IV	100,7	100,7	100,8	101,7	101,5	102,3	116,3	107,2	111,5
V	100,9	100,5	101,3	102,3	100,4	102,8	121,1	104,2	116,2
VI	100,8	99,7	101,0	103,0	100,9	103,7	117,4	98,8	114,8
VII.....	101,1	100,0	101,0	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
VIII.....	101,6	100,3	101,3	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
IX	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. *b* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.
a See methodological notes item 16. *b* See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2004 I–XII	106,7	x	.	101,9	x	.	102,5	x	.	35,17	47,19
2005 I–XII	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2005 VII–IX	98,8	100,1	.	104,2	101,2	.	102,3	100,7	.	.	.
X–XII	98,3	99,2	.	105,0	100,9	.	102,3	100,5	.	.	.
2006 I–III	99,3	99,1	.	106,2	103,4	.	102,2	100,3	.	.	.
IV–VI	100,4	102,1	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.	.	.
VII–IX	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	.	.
2005 IX	98,6	99,7	100,0	104,2	100,0	104,2	102,3	100,2	101,9	27,17	35,63
X	97,9	99,7	99,8	105,0	100,8	105,1	102,3	100,1	102,0	27,40	35,75
XI	98,3	99,9	99,6	105,0	100,0	105,1	102,3	100,1	102,1	28,08	35,96
XII	98,8	99,2	98,8	105,1	100,0	105,1	102,3	100,1	102,3	28,71	36,12
2006 I	99,0	99,5	99,5	106,3	103,3	103,3	102,3	100,1	100,1	31,28	37,59
II	99,4	99,8	99,3	106,2	100,0	103,3	102,2	100,1	100,2	33,90	38,59
III	99,5	100,8	100,1	106,0	100,1	103,4	102,2	100,2	100,4	35,85	39,09
IV	99,8	101,1	101,2	107,7	101,7	105,2	102,2	100,3	100,7	36,16	39,65
V	100,2	100,2	101,4	107,6	100,0	105,2	102,3	100,3	101,0	36,25	41,09
VI	101,3	101,1	102,6	107,1	100,1	105,3	102,5	100,4	101,4	34,26	41,90
VII	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3	102,6	100,4	101,8	31,69	40,82
VIII	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4	102,9	100,5	102,3	35,88	43,51
IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.
 a See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance ^b 10 ⁶ zł</i>
	przemysłu ^c <i>industry ^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2004 I–XII	112,6 ^d	x	104,7 ^d	x	106,5 ^d	-41417,1
2005 I–XII	103,8 ^d	x	105,0 ^d	x	106,6 ^d	-28360,7
2005 I–IX	102,5	x	108,0	x	106,7	-17782,0
I–X	103,0	x	107,2	x	.	-20648,7
I–XI	103,5	x	107,3	x	.	-22272,1
I–XII	104,1	x	107,4	x	108,1	-28360,7
2006 I–II	110,4	x	94,5	x	.	-6716,2
I–III	112,4	x	104,5	x	.	-9275,4
I–IV	110,8	x	103,8	x	.	-10070,2
I–V	112,3	x	108,0	x	.	-14717,9
I–VI	112,3	x	109,2	x	115,6	-17694,2
I–VII	112,4	x	109,1	x	.	-15543,4
I–VIII	112,6	x	112,4	x	.	-14482,5
I–IX	112,3	x	114,3	x	119,8	-14610,2
2005 IX	105,9	110,2	110,5	113,3	106,7	-17782,0
X	107,6	101,4	106,8	104,3	.	-20648,7
XI	108,5	99,8	105,9	82,0	.	-22272,1
XII	109,6	98,7	108,2	151,5	108,1	-28360,7
2006 I	109,8	92,0	92,2	27,8	.	772,2
II	110,2	100,0	96,5	113,1	.	-6716,2
III	116,4	116,4	115,5	134,0	.	-9275,4
IV	105,7	90,4	104,1	112,4	.	-10070,2
V	119,1	107,3	113,4	133,3	.	-14717,9
VI	112,2	102,6	115,7	124,6	115,6	-17694,2
VII	114,3	93,8	104,9	88,8	.	-15543,4
VIII	112,6	102,4	115,3	112,3	.	-14482,5
IX	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
a See methodological notes item 23. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2006 r. <i>Population – as of 30 VI 2006</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2006 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2006</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefit in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2006 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertis- ment in Sep- tember 2006</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation ^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2005 = =100	we wrześniu 2006 r. – w tys. <i>in September 2006 – 10³</i>					
POLSKA <i>POLAND</i>	38132,3	23400,6	14731,7	2363,6	85,2	15,2	87,5	38	248,8	296,9
Dolnośląskie	2884,2	2047,2	837,1	192,8	82,6	17,3	86,0	24	21,4	27,1
Kujawsko-pomorskie	2066,4	1269,5	797,0	161,0	85,6	19,4	84,8	45	17,1	20,0
Lubelskie	2175,3	1014,5	1160,7	142,0	90,5	15,5	93,0	66	12,6	15,1
Lubuskie	1008,4	646,0	362,4	76,1	85,3	20,0	84,5	85	10,3	11,9
Łódzkie	2571,5	1662,9	908,6	167,3	84,3	15,3	87,3	28	16,3	20,0
Małopolskie	3267,7	1619,2	1648,5	148,5	83,4	11,6	89,9	21	14,6	18,9
Mazowieckie	5164,6	3343,2	1821,4	294,4	88,5	12,2	87,6	46	26,0	31,1
Opolskie	1044,3	549,3	495,0	61,5	88,6	16,6	88,1	24	7,1	8,6
Podkarpackie	2097,0	850,0	1246,9	144,3	88,0	16,4	90,9	78	14,1	15,7
Podlaskie	1197,6	712,7	484,9	61,8	84,4	13,4	90,6	55	7,3	8,6
Pomorskie	2201,1	1478,8	722,3	130,2	81,4	16,0	84,1	36	14,4	16,5
Śląskie	4677,0	3675,6	1001,4	244,3	86,9	13,5	89,4	27	27,1	32,3
Świętokrzyskie	1281,8	581,3	700,5	101,2	86,0	18,0	89,7	142	9,4	10,8
Warmińsko-mazurskie	1427,1	856,6	570,5	127,1	84,2	23,6	83,1	164	13,6	17,1
Wielkopolskie	3374,7	1923,6	1451,1	174,3	82,4	12,1	86,7	33	21,4	26,0
Zachodniopomorskie	1693,5	1170,1	523,4	136,9	81,1	21,5	84,9	51	16,1	17,1

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
 a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2006 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in September 2006</i>									
	ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		krowa dojna <i>dairy cow</i>		prosię na chów <i>piglet</i>		żywiec rzeźny trzoda chlewna <i>pigs for slaughter</i>	
	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	IX 2005=100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	IX 2005=100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	IX 2005=100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	IX 2005=100	w zł za 1 kg <i>in zł per kg</i>	IX 2005=100
POLSKA <i>POLAND</i>	47,68	149,7	102,74	162,8	2266	105,4	103,99	80,2	3,99	98,0
Dolnośląskie	46,67	124,5	112,02	190,7	.	x	107,50	79,6	.	x
Kujawsko-pomorskie	44,40	168,6	104,30	145,7	.	x	102,71	81,7	4,03	x
Lubelskie	42,13	157,4	99,26	154,1	.	x	85,37	69,2	.	x
Lubuskie	57,29	123,9	110,29	199,7	.	x	130,00	95,4	.	x
Łódzkie	50,81	176,1	100,04	162,4	2186	94,2	100,48	74,9	3,88	95,3
Małopolskie	50,19	133,1	90,89	174,5	2273	108,6	122,39	84,1	4,13	96,5
Mazowieckie	43,85	157,9	105,07	150,8	2163	96,3	97,50	72,0	4,03	103,9
Opolskie . . . . .	.	x	116,19	189,4	.	x	102,14	77,1	.	x
Podkarpackie	45,83	132,6	100,13	148,5	.	x	107,20	81,6	.	x
Podlaskie	43,66	165,9	96,79	151,5	2329	105,8	105,14	82,5	.	x
Pomorskie	46,60	110,7	102,05	145,6	.	x	96,80	88,0	.	x
Śląskie	57,54	129,0	109,07	174,9	2340	109,7	121,75	92,1	.	x
Świętokrzyskie	49,32	174,3	90,27	167,7	2192	112,4	96,77	76,3	4,11	101,5
Warmińsko-mazurskie	38,67	153,8	102,00	144,0	2667	x	120,63	96,5	3,83	89,9
Wielkopolskie	49,48	148,9	110,17	180,8	2000	95,2	112,40	82,6	.	x
Zachodniopomorskie	45,50	143,1	105,20	163,2	.	x	110,00	122,2	3,10	90,6

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>				I–IX 2006	
	w czerwcu 2006 r. <i>in June 2006</i>		w końcu lipca 2006 r. <i>end of July 2006</i>		przemysł ^a <i>industry^a</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>		
	w tys. szt <i>10³ heads</i>				w mln zł <i>10⁶ zł</i>	I–IX 2005 = 100 ^b
POLSKA <i>POLAND</i>	5606,4	2823,8	18880,5	1856,4	548500,8	112,3
Dolnośląskie	120,7	52,2	441,5	49,5	46812,6	114,8
Kujawsko-pomorskie	427,8	165,8	2302,9	256,3	22819,4	101,2
Lubelskie	421,8	238,2	1344,1	132,3	12635,2	111,6
Lubuskie	67,5	29,1	228,4	22,5	11403,7	105,9
Łódzkie	445,0	232,1	1441,5	144,2	26487,7	111,8
Małopolskie	274,1	160,9	523,8	58,5	35199,4	111,5
Mazowieckie	984,6	567,9	2066,4	203,7	120744,3	115,0
Opolskie	122,1	49,6	708,1	68,4	12834,4	109,9
Podkarpackie	175,6	120,9	327,9	28,3	19250,5	109,5
Podlaskie	759,1	416,3	927,6	88,7	8679,4	107,8
Pomorskie	194,6	78,3	1021,8	99,1	33528,8	117,5
Śląskie	133,1	64,0	393,6	37,9	98427,7	118,4
Świętokrzyskie	194,9	107,2	488,9	57,2	12181,8	116,1
Warmińsko-mazurskie	434,4	203,0	846,0	91,2	11374,6	101,6
Wielkopolskie	742,6	292,3	5325,4	469,6	61391,6	111,7
Zachodniopomorskie	108,5	46,0	492,6	49,0	14729,7	107,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. b Dane wstępne.
 a See general notes item 8. b Preliminary data.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2006							
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				budownictwo construction			
	przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w tys. 10 ³	I–IX 2005 = 100	w zł in zł	I–IX 2005 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–IX 2005 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I–IX 2005 = 100
POLSKA <i>POLAND</i>	2472	102,1	2612,74	105,1	57028,8	116,6	322	102,6
Dolnośląskie	201	102,2	2826,06	107,7	3121,5	114,7	21	100,9
Kujawsko-pomorskie . .	128	100,4	2250,14	105,4	1956,7	115,1	15	106,3
Lubelskie	83	100,2	2229,58	103,9	1423,2	126,4	12	106,4
Lubuskie	62	105,8	2172,49	105,2	788,5	120,8	6	109,3
Łódzkie	167	100,6	2243,47	104,4	2371,0	108,5	17	103,1
Małopolskie	173	100,4	2516,89	105,6	4090,0	115,0	29	100,4
Mazowieckie	336	102,9	3170,94	104,3	19592,3	118,1	64	102,8
Opolskie	59	101,2	2397,87	104,7	948,1	118,3	6	101,0
Podkarpackie	126	102,1	2176,12	104,3	1696,7	133,9	13	99,1
Podlaskie	48	101,3	2196,11	104,6	1287,8	105,6	7	107,4
Pomorskie	139	103,4	2649,75	105,2	3044,9	111,2	18	108,6
Śląskie	433	101,9	3043,18	105,0	6525,9	112,3	53	100,0
Świętokrzyskie	61	102,6	2347,33	104,0	1108,3	126,0	8	100,0
Warmińsko-mazurskie	77	102,3	2092,77	103,5	1466,8	126,9	11	105,5
Wielkopolskie	293	102,8	2379,90	105,6	5825,0	115,9	33	102,3
Zachodniopomorskie . .	87	104,1	2308,96	103,6	1781,9	122,3	11	103,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
a See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2006		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2006 r. <i>Dwellings completed in the period I–IX 2006</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I–IX 2005 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–IX 2005 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–IX 2005 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	2483,31	108,4	75651	97,8	39245	7850	94,4	5647
Dolnośląskie	2493,87	109,3	5142	113,7	2099	492	106,3	306
Kujawsko-pomorskie	2182,09	109,6	3573	115,2	1777	341	103,7	248
Lubelskie	2062,85	105,6	2839	82,2	2034	326	88,7	281
Lubuskie	1983,60	107,1	1822	89,5	1074	188	85,5	146
Łódzkie	2080,76	107,7	2948	93,9	2124	359	90,1	311
Małopolskie	2184,04	109,0	8655	106,5	3944	835	99,1	564
Mazowieckie	3462,31	109,1	17733	94,6	6730	1706	94,2	996
Opolskie	2101,48	109,9	869	114,3	571	103	107,1	88
Podkarpackie	2026,13	109,5	3291	125,1	2439	390	115,7	341
Podlaskie	2452,32	110,1	1979	93,8	1091	226	93,6	176
Pomorskie	2498,10	109,2	6439	100,1	2818	616	95,5	389
Śląskie	2295,78	106,6	5802	98,0	4166	720	93,9	617
Świętokrzyskie	1841,09	103,2	1033	76,0	819	124	83,0	109
Warmińsko-mazurskie	2086,98	108,8	2807	100,4	1535	261	92,7	192
Wielkopolskie	2357,95	106,9	7310	87,8	4476	817	86,4	649
Zachodniopomorskie	2169,52	112,8	3409	87,0	1548	345	82,0	234

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 IX 2006 r. <i>National economy entities ^a – as of 30 IX 2006</i>										
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie cooperative <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>natural persons conducting economic activity ^b</i>
			ogółem <i>grand total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	w tym <i>of which</i>						
					akcyjne <i>joint stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-shareholder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-shareholder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	943	18217	239527	56701	8590	352	1455	202344	249	54855	2762128
Dolnośląskie	35	1463	19696	5575	651	35	85	16999	25	5460	218144
Kujawsko-pomorskie	60	1032	9590	1477	334	16	39	8013	9	1424	147619
Lubelskie	38	1242	7261	877	254	14	25	5723	7	840	115814
Lubuskie	37	504	6246	2402	170	7	28	5458	7	2367	79323
Łódzkie	82	1031	11661	2340	432	22	60	9289	11	2264	192950
Małopolskie	74	1178	17010	2912	626	22	85	13571	23	2775	221698
Mazowieckie	195	3266	66820	20150	2545	62	648	58686	36	19389	442276
Opolskie	7	534	4590	1241	123	10	28	3848	12	1207	68981
Podkarpackie	10	780	5990	755	231	18	32	4574	14	715	108436
Podlaskie	22	527	3824	435	113	7	20	2781	2	410	71510
Pomorskie	33	1116	18287	3616	720	18	107	16070	10	3495	170485
Śląskie	117	1242	26462	4654	1006	59	122	21950	31	4505	323009
Świętokrzyskie	13	537	4080	522	230	19	22	3107	8	491	85171
Warmińsko-mazurskie	24	734	5207	875	143	8	7	4279	5	866	83092
Wielkopolskie	129	1830	21345	5081	746	18	117	17854	42	4900	269748
Zachodniopomorskie	67	1201	11458	3789	266	17	30	10142	7	3747	163872

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. *b* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Registered in the REGON register. *b* Excluding persons tending private farms in agriculture.

INFORMATORIUM URZĘDU STATYSTYCZNEGO W RZESZOWIE

I. Wykaz publikacji GUS, które wpłynęły do US w 2006 r.



1. Aktywność ekonomiczna ludności Polski w latach 1992-2004
2. Aktywność ekonomiczna ludności Polski III kwartał 2005 r.
3. Aktywność ekonomiczna ludności Polski IV kwartał 2005 r.
4. Aktywność ekonomiczna ludności Polski I kwartał 2006 r.
5. Aktywność ekonomiczna ludności Polski II kwartał 2006 r.
6. Bezrobocie rejestrowane I-III kwartał 2005 r.
7. Bezrobocie rejestrowane I-IV kwartał 2005 r.
8. Bezrobocie rejestrowane I kwartał 2006 r.
9. Bezrobocie rejestrowane I-II kwartał 2006 r.
10. Budownictwo – wyniki działalności w 2005 r.
11. Budownictwo mieszkaniowe I-IV kwartał 2005 r.
12. Budownictwo mieszkaniowe I kwartał 2006 r.
13. Budownictwo mieszkaniowe I-II kwartał 2006 r.
14. Budżety gospodarstw domowych w 2005 r.
15. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – październik 2005 r.
16. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – listopad 2005 r.
17. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – grudzień 2005 r.
18. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – styczeń 2006 r.
19. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – luty 2006 r.
20. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – marzec 2006 r.
21. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – kwiecień 2006 r.
22. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – maj 2006 r.
23. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – czerwiec 2006 r.
24. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – lipiec 2006 r.
25. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – sierpień 2006 r.
26. Ceny w gospodarce narodowej – listopad 2005 r. (CD)
27. Ceny w gospodarce narodowej – grudzień 2005 r. (CD)
28. Ceny w gospodarce narodowej w 2005 r.
29. Ceny w gospodarce narodowej – styczeń 2006 r. (CD)
30. Ceny w gospodarce narodowej – luty 2006 r. (CD)
31. Ceny w gospodarce narodowej – marzec 2006 r. (CD)
32. Ceny w gospodarce narodowej – kwiecień 2006 r. (CD)
33. Ceny w gospodarce narodowej – maj 2006 r. (CD)
34. Ceny w gospodarce narodowej – czerwiec 2006 r. (CD)
35. Ceny w gospodarce narodowej – lipiec 2006 r. (CD)
36. Ceny w gospodarce narodowej – sierpień 2006 r. (CD)
37. Charakterystyka gospodarstw rolnych w 2005 r.
38. Działalność gospodarcza spółek z udziałem kapitału zagranicznego w 2004 r.
39. Działalność innowacyjna przedsiębiorstw przemysłowych w latach 2002-2004 (CD)
40. Działalność przedsiębiorstw niefinansowych w 2004 r.
41. Efektywność wykorzystania energii w latach 1994-2004
42. Gospodarka mieszkaniowa w 2005 r.
43. Handel zagraniczny styczeń-grudzień 2005 r.
44. Handel zagraniczny styczeń-marzec 2006 r.
45. Handel zagraniczny styczeń-czerwiec 2006 r.
46. Historia Polski w liczbach tom II. Gospodarka
47. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju 2005 r.
48. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – styczeń 2006 r.

49. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – luty 2006 r.
50. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – I kwartał 2006 r.
51. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – kwiecień 2006 r.
52. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – maj 2006 r.
53. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju I półrocze 2006 r.
54. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – lipiec 2006 r.
55. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – sierpień 2006 r.
56. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju I-III kwartał 2006 r.
57. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej województw Nr 4/2005
58. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej województw Nr 1/2006
59. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej województw Nr 2/2006
60. Ludność. Stan i struktura w przekroju terytorialnym. Stan w dniu 31 XII 2005 r.
61. Mały Rocznik Statystyczny 2006
62. Miasta w liczbach 2003-2004
63. Miasta wojewódzkie. Podstawowe dane statystyczne. Nr 11 sierpień 2006 r.
64. Nakłady i wyniki przemysłu I-III kwartał 2005 r.
65. Nakłady i wyniki przemysłu w 2005 r.
66. Nakłady i wyniki przemysłu I kwartał 2006 r.
67. Nakłady i wyniki przemysłu I-II kwartał 2006 r.
68. Narodowy rachunek zdrowia. Wydatki na ochronę zdrowia 1999, 2002, 2003. Biblioteka Wiadomości Statystycznych T. 54
69. Nauka i technika w 2004 r.
70. Oświata i wychowanie w roku szkolnym 2005/2006
71. Podmioty gospodarcze według rodzajów i miejsc prowadzenia działalności w 2004 r.
72. Podmioty prowadzące działalność ubezpieczeniową w 2005 r.
73. Podstawowe dane z zakresu ochrony zdrowia w 2004 r.
74. Poland quarterly statistics No. 3 vol. XIII. 2005
75. Poland quarterly statistics No. 4 vol. XIII. 2005
76. Poland quarterly statistics No. 1 vol. XIV. 2006
77. Poland quarterly statistics No. 2 vol. XIV. 2006
78. Polish Population Review No. 26
79. Polish Population Review No. 27
80. Popyt na pracę w 2005 r.
81. Powiaty w Polsce 2005
82. Powierzchnia i ludność w przekroju terytorialnym w 2006 r.
83. Praca a obowiązki rodzinne 2005 r.
84. Pracujący w gospodarce narodowej w 2005 r.
85. Produkcja i handel zagraniczny produktami rolnymi w 2005 r.
86. Produkcja upraw rolnych i ogrodnictwa w 2005 r.
87. Produkcja wyrobów przemysłowych w 2005 r.
88. Produkt krajowy brutto. Rachunki regionalne 2004
89. Prywatyzacja przedsiębiorstw państwowych i jej efekty gospodarcze w 2005 r.
90. Rachunki finansowe według sektorów i podsektorów instytucjonalnych 2000-2003
91. Rachunki kwartalne PKB w latach 1995-2004
92. Rachunki kwartalne PKB w latach 2000-2005
93. Rachunki narodowe według sektorów i podsektorów instytucjonalnych 2000-2004
94. Rocznik Statystyczny Handlu Zagranicznego 2006
95. Rocznik Statystyczny Przemysłu 2005
96. Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2005
97. Rocznik Statystyczny Województw 2005
98. Rolnictwo w 2005 r.
99. Skup i ceny produktów rolnych w 2005 r.
100. Stan zdrowia ludności Polski w 2004 r.






101. Statistics in transition vol. 7 Nr 3 December 2005
102. Statistics in transition vol. 7 Nr 4 March 2006
103. Statistics in transition vol. 7 Nr 5 June 2006
104. Szkoły wyższe i ich finanse w 2005 r.
105. Ścieżki edukacyjne Polaków
106. Transakcje kupna/sprzedaży nieruchomości w 2005 r.
107. Transport – wyniki działalności w 2005 r.
108. Trwanie życia w 2005 r.
109. Turystyka i wypoczynek w gospodarstwach domowych w 2005 r.
110. Turystyka w 2005 r.
111. Uczestnictwo ludności w kulturze w 2004 r.
112. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe styczeń 2006 r.
113. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe luty 2006 r.
114. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe marzec 2006 r.
115. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe kwiecień 2006 r.
116. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe maj 2006 r.
117. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe czerwiec 2006 r.
118. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe lipiec 2006 r.
119. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe sierpień 2006 r.
120. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe wrzesień 2006 r.
121. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe październik 2006 r.
122. Warunki powstania i działania oraz perspektywy rozwojowe polskich przedsiębiorstw powstałych w latach 2001-2004
123. Warunki pracy w 2005 r.
124. Warunki życia ludności w 2004 r.
125. Wyniki finansowe podmiotów gospodarczych I-XII 2005 r.
126. Wyniki produkcji roślinnej w 2005 r.
127. Wypadki przy pracy w 2005 r.
128. Zasady metodyczne sprawozdawczości statystycznej z zakresu gospodarki paliwami i energią oraz definicje stosowanych pojęć
129. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I-III kwartale 2005 r.
130. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w 2005 r.
131. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I kwartale 2006 r.
132. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I półroczu 2006 r.
133. Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w 2005 r.
134. Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w I półroczu 2006 r. (CD)
135. Zwierzęta gospodarskie w 2005 r.

TYTUŁOWY PLAN WYDAWNICZY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W RZESZOWIE NA 2006 ROK


Roczniki statystyczne

-  **„Rocznik Statystyczny Województwa Podkarpackiego 2006”**
Wersja polsko-angielska. Format B5, obj. ok. 370 str.
Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł. Termin wydania: grudzień.
-  **„Województwo podkarpackie 2006 – podregiony, powiaty, gminy”**
Wersja polsko-angielska. Format B5, obj. ok. 330 str.
Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł. Termin wydania: listopad.


Informacje i opracowania statystyczne

-  **„Biuletyn Statystyczny Województwa Podkarpackiego”**
Kwartalnik. Wersja polsko-angielska.
Format A4, obj. ok. 90 str., cena 20 zł. Termin wydania: 55 dzień po kwartale.
-  **„Rynek pracy w województwie podkarpackim w latach 2002-2005”**
Format B5, obj. ok. 70 str. Książka – cena 20 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
Termin wydania: listopad.
-  **„Rolnictwo w województwie podkarpackim w 2005 r.”**
Format B5, obj. ok. 90 str., cena 20 zł. Termin wydania: czerwiec.
-  **„Gospodarka mieszkaniowa w województwie podkarpackim w 2005 r.”**
Format B5, obj. ok. 100 str. Książka – cena 20 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
Termin wydania: październik.
-  **„Budżety jednostek samorządu terytorialnego w województwie podkarpackim w 2005 r.”**
Format B5, obj. ok. 60 str., cena 15 zł. Termin wydania: październik.

Porównania międzynarodowe





-  **„Ludność w Euroregionie Karpackim w latach 2001-2005”**
Format B5, obj. ok. 100 str. Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
Termin wydania: grudzień.

Foldery i materiały okolicznościowe

-  **„Podkarpackie w liczbach 2006”** Termin wydania: sierpień.

Opracowania sygnałne

(dostępne w Internecie – <http://www.stat.gov.pl/urzedz/rzesz>)

-  **„Komunikat o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa podkarpackiego”** (co miesiąc)
-  **„Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze Regon w województwie podkarpackim w 2005 r.”** Termin wydania: luty.
-  **„Bezrobocie rejestrowane w województwie podkarpackim w 2005 r.”**
Termin wydania: luty.
-  **„Sytuacja demograficzna w województwie podkarpackim w 2005 r.”**
Termin wydania: czerwiec.